



Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) 2017/1084 al Comisiei din 14 iunie 2017 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 651/2014 în ceea ce privește ajutoarele pentru infrastructurile portuare și aeroportuare, pragurile de notificare pentru ajutoarele pentru cultură și pentru conservarea patrimoniului, ajutoarele pentru infrastructurile sportive și pentru infrastructurile de agrement multifuncționale, precum și schemele de ajutoare regionale de exploatare pentru regiunile ultraperiferice și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 702/2014 în ceea ce privește calcularea costurilor eligibile ⁽¹⁾ 1**
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1085 al Comisiei din 19 iunie 2017 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 891/2009 privind deschiderea și gestionarea anumitor contingente tarifare comunitare în sectorul zahărului 19**
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1086 al Comisiei din 19 iunie 2017 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 634/2007 în ceea ce privește caracterizarea selenomentioninei produse de *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R397 ⁽¹⁾ 22**

DECIZII

- ★ **Decizia (PESC) 2017/1087 a Consiliului din 19 iunie 2017 de modificare a Deciziei 2014/386/PESC privind măsuri restrictive ca răspuns la anexarea ilegală a Crimeei și a Sevastopolului 24**
- ★ **Decizia (UE) 2017/1088 a Comisiei din 24 martie 2017 privind ajutorul de stat SA. 35484 (2013/C) [ex SA. 35484 (2012/NN)] în ceea ce privește anumite submăsuri de cercetare finanțate în temeiul Legii privind laptele și grăsimea [notificată cu numărul C(2017) 1863] 25**

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

- ★ Decizia de punere în aplicare (UE) 2017/1089 a Comisiei din 16 iunie 2017 de modificare a anexei II la Decizia 2006/766/CE în ceea ce privește includerea fostei Republici iugoslave a Macedoniei, a Georgiei și a Republicii Kiribati pe lista țărilor terțe și a teritoriilor din care se autorizează importurile de anumite produse pescărești destinate consumului uman [notificată cu numărul C(2017) 4049]⁽¹⁾ 34
-

Rectificări

- ★ Rectificare la Decizia de punere în aplicare 2011/850/UE a Comisiei din 12 decembrie 2011 de stabilire a normelor pentru Directivele 2004/107/CE și 2008/50/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește schimbul reciproc de informații și raportarea privind calitatea aerului înconjurător (JO L 335, 17.12.2011) 36
- ★ Rectificare la Regulamentul delegat (UE) 2015/63 al Comisiei din 21 octombrie 2014 de completare a Directivei 2014/59/UE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește contribuțiile *ex ante* la mecanismele de finanțare a rezoluției (JO L 11, 17.1.2015) 38

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) 2017/1084 AL COMISIEI

din 14 iunie 2017

de modificare a Regulamentului (UE) nr. 651/2014 în ceea ce privește ajutoarele pentru infrastructurile portuare și aeroportuare, pragurile de notificare pentru ajutoarele pentru cultură și pentru conservarea patrimoniului, ajutoarele pentru infrastructurile sportive și pentru infrastructurile de agrement multifuncționale, precum și schemele de ajutoare regionale de exploatare pentru regiunile ultraperiferice și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 702/2014 în ceea ce privește calcularea costurilor eligibile

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2015/1588 al Consiliului din 13 iulie 2015 privind aplicarea articolelor 107 și 108 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene anumitor categorii de ajutoare de stat orizontale ⁽¹⁾, în special articolul 1 alineatul (1) litera (a) punctul (xiv) și articolul 1 alineatul (1) litera (b),

după consultarea Comitetului consultativ privind ajutoarele de stat,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 651/2014 al Comisiei ⁽²⁾ prevede că anumite categorii de ajutoare sunt compatibile cu piața internă și exceptate de la obligația de a fi notificate Comisiei înainte de a fi acordate. În Regulamentul (UE) nr. 651/2014 s-a anunțat că, după dobândirea unei experiențe suficiente, Comisia intenționează să revizuiască domeniul de aplicare al regulamentului respectiv, în vederea includerii altor categorii de ajutoare, în special ajutoarele pentru infrastructurile portuare și aeroportuare.
- (2) În lumina experienței dobândite de Comisie și cu scopul de a se simplifica și a se clarifica normele în materie de ajutoare de stat, precum și de a se reduce sarcina administrativă legată de notificarea cazurilor simple de măsuri de ajutor de stat și de a se permite Comisiei să se concentreze asupra cazurilor cu cel mai mare potențial de denaturare a concurenței, ajutoarele pentru infrastructurile portuare și aeroportuare ar trebui să fie incluse în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) nr. 651/2014.
- (3) Ajutoarele pentru investiții acordate aeroporturilor regionale cu un trafic mediu anual de maximum trei milioane de pasageri pot îmbunătăți atât accesibilitatea anumitor regiuni, cât și dezvoltarea locală, în funcție de specificul fiecărui aeroport. Prin urmare, aceste ajutoare pentru investiții vin în sprijinul priorităților din Strategia Europa 2020, contribuind la promovarea creșterii economice și la atingerea obiectivelor de interes comun pentru Uniune. Din experiența dobândită în cadrul aplicării Orientărilor privind ajutoarele de stat destinate aeroporturilor și companiilor aeriene ⁽³⁾ reiese că, dacă sunt îndeplinite anumite condiții, ajutoarele pentru investiții acordate

⁽¹⁾ JO L 248, 24.9.2015, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 651/2014 al Comisiei din 17 iunie 2014 de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața internă în aplicarea articolelor 107 și 108 din tratat (JO L 187, 26.6.2014, p. 1).

⁽³⁾ JO C 99, 4.4.2014, p. 3.

aeroporturilor regionale nu provoacă o denaturare excesivă a comerțului și a concurenței. Aceste ajutoare pentru investiții acordate aeroporturilor regionale ar trebui, așadar, să intre în domeniul de aplicare al exceptării pe categorii din Regulamentul (UE) nr. 651/2014, dacă sunt îndeplinite condițiile respective. Nu ar fi indicat să se stabilească un prag de notificare bazat pe valoarea ajutorului, deoarece impactul concurențial al unei măsuri de ajutor depinde în principal de dimensiunea aeroportului, nu de valoarea ajutorului.

- (4) Condițiile pentru exceptarea ajutoarelor pentru investiții de la obligația de notificare ar trebui să fie astfel stabilite încât să se limiteze denaturările concurenței care ar submina condițiile de concurență echitabile în cadrul pieței interne, și, în special, să se asigure proporționalitatea valorii ajutorului. Pentru a fi proporționale, ajutoarele pentru investiții ar trebui să îndeplinească două condiții. Intensitatea ajutoarelor nu ar trebui să depășească intensitatea maximă permisă, care variază în funcție de dimensiunea aeroportului. În plus, valoarea ajutorului nu ar trebui să depășească diferența dintre costurile eligibile și profitul din exploatare aferent investiției. În cazul aeroporturilor foarte mici, cu un trafic de maximum 200 000 de pasageri pe an, ar trebui să se prevadă ca ajutoarele pentru investiții să îndeplinească doar una dintre aceste condiții. Condițiile de compatibilitate ar trebui să asigure accesul liber și nediscriminatoriu la infrastructură. Exceptarea nu ar trebui să se aplice în cazul ajutoarelor pentru investiții acordate aeroporturilor situate în vecinătatea unui aeroport existent de pe care sunt operate servicii aeriene regulate, deoarece ajutoarele pentru astfel de aeroporturi implică un risc mai mare de denaturare a concurenței și, prin urmare, ar trebui să fie notificate Comisiei, cu excepția cazului în care ajutoarele sunt acordate aeroporturilor foarte mici, cu un trafic de maximum 200 000 de pasageri pe an, ceea ce este improbabil să genereze o denaturare semnificativă a concurenței.
- (5) Ajutoarele de exploatare acordate aeroporturilor foarte mici, cu un trafic de maximum 200 000 de pasageri pe an, nu provoacă o denaturare excesivă a comerțului și a concurenței, dacă sunt îndeplinite anumite condiții. Condițiile de compatibilitate ar trebui să asigure în special faptul că valoarea ajutoarelor nu depășește pierderile din exploatare și un profit rezonabil și că există un acces liber și nediscriminatoriu la infrastructură. În plus, ajutoarele nu ar trebui acordate cu condiția ca operatorul aeroportuar să încheie acorduri cu una sau mai multe companii aeriene privind tarife de aeroport, plăți de marketing sau alte aspecte financiare legate de operațiunile companiei aeriene la aeroportul respectiv. Acordurile dintre un aeroport care dispune de resurse publice și o companie aeriană pot, în anumite circumstanțe, să constituie ajutoare de stat în favoarea companiei aeriene în cauză ⁽¹⁾, iar un astfel de ajutor ar trebui să facă pe deplin obiectul obligației de notificare prevăzute la articolul 108 alineatul (3) din tratat.
- (6) Porturile maritime au o importanță strategică pentru asigurarea bunei funcționări a pieței interne și pentru consolidarea coeziunii economice, sociale și teritoriale, astfel cum se menționează, printre altele, în Strategia Europa 2020 și în Cartea albă a Comisiei intitulată „Foaie de parcurs pentru un spațiu european unic al transporturilor – Către un sistem de transport competitiv și eficient din punct de vedere al resurselor” ⁽²⁾. Astfel cum s-a subliniat în Comunicarea „Porturile: un motor al creșterii economice” ⁽³⁾, funcționarea eficientă a porturilor din toate regiunile maritime ale Uniunii necesită investiții publice și private eficiente. Investițiile sunt necesare, în special, pentru adaptarea infrastructurii de acces la porturi și a infrastructurii portuare la dimensiunea și complexitatea mărite ale flotei, la utilizarea unei infrastructuri pentru combustibili alternativi și la cerințele mai stricte în materie de performanță de mediu. Lipsa unei infrastructuri portuare de înaltă calitate duce la congestione și la costuri suplimentare pentru expeditori, operatori de transport și consumatori.
- (7) Dezvoltarea porturilor interioare și integrarea acestora în transportul multimodal este un obiectiv major al politicii Uniunii în domeniul transporturilor. Normele Uniunii vizează explicit consolidarea intermodalității transporturilor și trecerea la moduri de transport mai ecologice, cum ar fi transportul feroviar și transportul maritim/pe căi navigabile interioare.
- (8) Condițiile pentru exceptarea ajutoarelor pentru porturi de la obligația de notificare ar trebui să fie astfel stabilite încât să se limiteze denaturările concurenței care ar submina condițiile de concurență echitabile în cadrul pieței interne, și, în special, să se asigure proporționalitatea valorii ajutorului. Pentru a fi proporționale, ajutoarele ar trebui să îndeplinească două condiții. Intensitatea ajutoarelor nu ar trebui să depășească intensitatea maximă permisă, care, în cazul porturilor maritime, variază în funcție de amploarea proiectului de investiție. În plus, valoarea ajutorului nu ar trebui să depășească diferența dintre costurile eligibile și profitul din exploatare aferent investiției, cu excepția valorilor foarte mici ale ajutoarelor, în cazul cărora este indicat să se recurgă la o abordare simplificată, în vederea reducerii sarcinii administrative. De asemenea, condițiile de compatibilitate ar trebui să asigure faptul că orice concesiune sau alt tip de contract prin care un terț este însărcinat cu construirea, modernizarea, exploatarea sau închirierea infrastructurii portuare care beneficiază de ajutor se atribuie în mod concurențial, transparent, nediscriminatoriu și necondiționat, fără a se aduce atingere normelor Uniunii privind achizițiile publice și concesiunile, după caz. De asemenea, ar trebui să fie asigurat accesul egal și nediscriminatoriu la infrastructură.

⁽¹⁾ A se vedea în special secțiunea 3.5 a Orientărilor privind ajutoarele de stat destinate aeroporturilor și companiilor aeriene.

⁽²⁾ COM(2011)144.

⁽³⁾ COM(2013)295.

- (9) Investițiile incluse în planurile de lucru ale coridoarelor rețelei centrale, instituite prin Regulamentul (UE) nr. 1315/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾, sunt proiecte de interes comun și de un interes strategic deosebit pentru Uniune. Porturile maritime care fac parte din rețelele respective constituie punctele de intrare și ieșire a mărfurilor transportate în interiorul și în afara Uniunii. Porturile interioare care fac parte din rețelele respective sunt factori esențiali pentru multimodalitatea rețelei. Prin urmare, investițiile menite să îmbunătățească productivitatea acestor porturi ar trebui să beneficieze de un prag de notificare mai ridicat.
- (10) În lumina experienței dobândite în urma punerii în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 651/2014 și a Regulamentului (UE) nr. 702/2014 al Comisiei ⁽²⁾, este indicat, de asemenea, ca anumite dispoziții ale regulamentelor respective să fie adaptate.
- (11) În ceea ce privește mai ales schemele de ajutoare regionale de exploatare pentru regiunile ultraperiferice, s-a dovedit că aplicarea unor reguli diferite pentru compensarea costurilor suplimentare de transport și a altor costuri suplimentare este dificilă în practică și că ea nu este potrivită pentru tratarea handicapurilor structurale menționate la articolul 349 din tratat – depărtare, insularitate, suprafața redusă, relieful și clima dificile, dependența economică de un număr redus de produse, factori a căror persistență și combinare dăunează grav dezvoltării acestora – și, prin urmare, dispozițiile ar trebui înlocuite cu o metodă aplicabilă tuturor costurilor suplimentare. Punerea în aplicare a măsurilor de ajutor regional pentru investiții și de exploatare în regiunile ultraperiferice care, printre altele, sunt în beneficiul întreprinderilor care își desfășoară activitatea în sectorul pescuitului ar trebui să fie în conformitate cu obligațiile Uniunii care rezultă din acordurile internaționale la care aceasta este parte contractantă. Prin urmare, nu ar trebui ca navele angajate în pescuitul ilegal, nedeclarat și nereglementat să poată beneficia de astfel de măsuri de ajutor regional pentru investiții și de exploatare sau ca aceste măsuri să contribuie la pescuitul excesiv sau la o creștere a capacității de pescuit a navelor.
- (12) Având în vedere că efectele negative ale ajutoarelor pentru cultură și pentru conservarea patrimoniului, precum și ale ajutoarelor pentru infrastructurile sportive și pentru infrastructurile de agrement multifuncționale asupra concurenței sunt limitate, pragurile de notificare pentru ajutoarele din domeniile respective ar trebui majorate.
- (13) În vederea simplificării calculării costurilor eligibile în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 651/2014 și Regulamentul (UE) nr. 702/2014 privind operațiunile care sunt cel puțin parțial finanțate prin intermediul unui fond al Uniunii care permite utilizarea unor opțiuni simplificate în materie de costuri, dispozițiile privind costurile eligibile ar trebui adaptate.
- (14) Instrumentul pentru IMM-uri din cadrul Orizont 2020, astfel cum este menționat la articolul 22 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1291/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽³⁾, prevede că proiectele pot primi o etichetă de calitate „marcă de excelență” din partea Comisiei. Având în vedere că astfel de proiecte beneficiază de valori limitate ale ajutoarelor, de maximum 2,5 milioane EUR per proiect, și faptul că sumele respective sunt destinate exclusiv IMM-urilor, acestea pot fi exceptate de la obligația de notificare în conformitate cu normele stabilite în Regulamentul (UE) nr. 651/2014.
- (15) Prin urmare, Regulamentele (UE) nr. 651/2014 și (UE) nr. 702/2014 ar trebui modificate în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (UE) nr. 651/2014 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se modifică după cum urmează:

(i) literele (k) și (l) se înlocuiesc cu următorul text:

„(k) ajutoare pentru infrastructurile sportive și pentru infrastructurile de agrement multifuncționale;

(l) ajutoare pentru infrastructurile locale;”;

⁽¹⁾ Regulamentul (UE) nr. 1315/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind orientările Uniunii pentru dezvoltarea rețelei de transport transeuropene și de abrogare a Deciziei nr. 661/2010/UE (JO L 348, 20.12.2013, p. 1).

⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 702/2014 al Comisiei din 25 iunie 2014 de declarare a anumitor categorii de ajutoare în sectoarele agricol și forestier și în zonele rurale ca fiind compatibile cu piața internă, în aplicarea articolelor 107 și 108 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (JO L 193, 1.7.2014, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul (UE) nr. 1291/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de instituire a Programului-cadru pentru cercetare și inovare (2014-2020) – Orizont 2020 și de abrogare a Deciziei nr. 1982/2006/CE (JO L 347, 20.12.2013, p. 104).

(ii) se adaugă literele (m) și (n) cu următorul text:

„(m) ajutoare pentru aeroporturi regionale;

(n) ajutoare pentru porturi.”;

(b) la alineatul (3), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Prezentul regulament nu se aplică:

(a) ajutoarelor acordate în sectorul pescuitului și acvaculturii, astfel cum sunt reglementate de Regulamentul (UE) nr. 1379/2013 al Parlamentului European și al Consiliului (*), cu excepția ajutoarelor pentru formare, a ajutoarelor pentru accesul IMM-urilor la finanțare, a ajutoarelor în materie de cercetare și dezvoltare, a ajutoarelor pentru inovare destinate IMM-urilor, a ajutoarelor pentru lucrătorii defavorizați și pentru lucrătorii cu handicap, a ajutoarelor regionale pentru investiții din regiunile ultraperiferice și a schemelor de ajutoare regionale de exploatare;

(b) ajutoarelor acordate în sectorul producției agricole primare, cu excepția ajutoarelor regionale pentru investiții din regiunile ultraperiferice, a schemelor de ajutoare regionale de exploatare, a ajutoarelor pentru consultanță în favoarea IMM-urilor, a ajutoarelor pentru finanțare de risc, a ajutoarelor pentru cercetare și dezvoltare, a ajutoarelor pentru inovare destinate IMM-urilor, a ajutoarelor de mediu, a ajutoarelor pentru formare și a ajutoarelor pentru lucrătorii defavorizați și lucrătorii cu handicap;

(c) ajutoarelor acordate în sectorul prelucrării și comercializării produselor agricole, în următoarele cazuri:

(i) atunci când valoarea ajutoarelor este stabilită pe baza prețului sau a cantității unor astfel de produse achiziționate de la producători primari sau introduse pe piață de întreprinderile respective;

(ii) atunci când ajutoarele sunt condiționate de transferarea lor parțială sau integrală către producătorii primari;

(d) ajutoarelor pentru facilitarea închiderii minelor de cărbune necompetitive, astfel cum sunt reglementate de Decizia 2010/787/UE a Consiliului (**);

(e) categoriilor de ajutoare regionale la care se referă articolul 13.

(*) Regulamentul (UE) nr. 1379/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind organizarea comună a piețelor în sectorul produselor pescărești și de acvacultură, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1184/2006 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 104/2000 al Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 1).

(**) Decizia 2010/787/UE a Consiliului din 10 decembrie 2010 privind ajutorul de stat pentru facilitarea închiderii minelor de cărbune necompetitive (JO L 336, 21.12.2010, p. 24).”;

(c) alineatul (4) se modifică după cum urmează:

(i) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) schemelor de ajutoare care nu exclud în mod explicit plata unor ajutoare individuale pentru o întreprindere care nu a executat ordinul de recuperare emis în urma unei decizii anterioare a Comisiei prin care un ajutor acordat de același stat membru este declarat ilegal și incompatibil cu piața internă, cu excepția schemelor de ajutoare destinate reparării daunelor provocate de anumite dezastre naturale.”;

(ii) litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) ajutoarelor pentru întreprinderi aflate în dificultate, cu excepția schemelor de ajutoare destinate reparării daunelor provocate de anumite dezastre naturale, schemelor de ajutoare la înființare și a schemelor de ajutoare regionale de exploatare, cu condiția ca aceste scheme să nu acorde întreprinderilor aflate în dificultate un tratament mai favorabil decât altor întreprinderi.”

2. Articolul 2 se modifică după cum urmează:

(a) punctul 39 se înlocuiește cu următorul text:

„39. «profit din exploatare» înseamnă diferența dintre veniturile actualizate și valoarea actualizată a costurilor de exploatare pe durata de viață economică a investiției, în cazul în care această diferență este pozitivă. Costurile de exploatare includ costuri precum costurile cu personalul, materialele, serviciile contractate, comunicațiile, energia, întreținerea, chiria, administrarea, dar exclud costurile de amortizare și costurile de finanțare în cazul în care acestea au fost acoperite de ajutoare pentru investiții. Actualizarea veniturilor și a costurilor de exploatare cu ajutorul unei rate de actualizare corespunzătoare permite realizarea unui profit rezonabil.”;

(b) punctul 42 se înlocuiește cu următorul text:

„42. «ajutoare regionale de exploatare» înseamnă ajutoarele destinate reducerii cheltuielilor curente ale unei întreprinderi. Aceste cheltuieli includ categorii de costuri precum costurile cu personalul, materialele, serviciile contractate, comunicațiile, energia, întreținerea, chiria și administrarea, dar exclud costurile de amortizare și costurile de finanțare în cazul în care acestea au fost incluse în costurile eligibile la acordarea ajutorului pentru investiții;”;

(c) punctul 48 se înlocuiește cu următorul text:

„48. «zone slab populate» înseamnă regiunile NUTS 2 cu mai puțin de 8 locuitori pe km² sau regiunile NUTS 3 cu mai puțin de 12,5 locuitori pe km² sau zone desemnate de Comisie cu acest statut în cadrul unei decizii individuale referitoare la o hartă a ajutoarelor regionale în vigoare la momentul acordării ajutorului;”;

(d) se introduce punctul 48a cu următorul text:

„48a. «zone foarte slab populate» înseamnă regiunile NUTS 2 cu mai puțin de 8 locuitori pe km² sau zone desemnate de Comisie cu acest statut în cadrul unei decizii individuale referitoare la o hartă a ajutoarelor regionale în vigoare la momentul acordării ajutorului;”;

(e) punctul 55 se înlocuiește cu următorul text:

„55. «zonă eligibilă pentru ajutoare de exploatare» înseamnă o regiune ultraperiferică menționată la articolul 349 din tratat, o zonă slab populată sau o zonă foarte slab populată.”;

(f) se introduce punctul 61a cu următorul text:

„61a. «relocare» înseamnă transferul unei activități identice sau similare sau a unei părți a acesteia de la o unitate a uneia dintre părțile contractante la Acordul privind SEE (unitatea inițială) către unitatea unei alte părți contractante la Acordul privind SEE unde are loc investiția care beneficiază de ajutor (unitatea care beneficiază de ajutor). Există un transfer în cazul în care produsul sau serviciul de la unitatea inițială și de la unitatea care beneficiază de ajutor au cel puțin parțial aceleași scopuri, îndeplinesc cerințele sau necesitățile aceluiași tip de clienți și se pierd locuri de muncă în activități identice sau similare la una din unitățile inițiale ale beneficiarului din SEE;”;

(g) după punctul 143 se adaugă următoarele titluri și puncte 144-165:

„Definiții în domeniul ajutoarelor pentru aeroporturile regionale

144. «infrastructură aeroportuară» înseamnă infrastructura și echipamentele care permit unui aeroport să furnizeze servicii aeroportuare companiilor aeriene și diversilor prestatori de servicii, și anume piste, terminale, platforme, căi de rulare, infrastructura centralizată de handling la sol și orice alte structuri utilizate în mod direct pentru serviciile aeroportuare, cu excepția infrastructurilor și a echipamentelor care sunt necesare, în principal, pentru desfășurarea activităților non-aeronautice;

145. «companie aeriană» înseamnă orice companie aeriană cu o licență de operare valabilă eliberată de un stat membru sau de un membru al spațiului aerian comun european în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1008/2008 al Parlamentului European și al Consiliului (*);

146. «aeroport» înseamnă o entitate sau un grup de entități care desfășoară activitatea economică de furnizare a unor servicii aeroportuare către companii aeriene;

147. «servicii aeroportuare» înseamnă serviciile furnizate companiilor aeriene de către aeroport sau de către oricare dintre filialele sale, menite să asigure handlingul aeronavelor, de la aterizare până la decolare, precum și al pasagerilor și al mărfurilor, pentru a permite companiilor aeriene să ofere servicii de transport aerian, inclusiv furnizarea de servicii de handling la sol și furnizarea de infrastructură centralizată de handling la sol;

148. «trafic mediu anual de pasageri» înseamnă o cifră stabilită pe baza traficului de pasageri care sosesc și care pleacă în cursul ultimelor două exerciții financiare dinaintea celui în care este acordat ajutorul;

149. «infrastructură centralizată de handling la sol» înseamnă o infrastructură care este în mod normal operată de administratorul aeroportului și pusă la dispoziția diferiților furnizori de servicii de handling la sol care își desfășoară activitatea în aeroport, în schimbul unei remunerații, cu excepția echipamentelor deținute sau exploatate de către furnizorii de servicii de handling la sol;
150. «tren de mare viteză» înseamnă un tren care poate atinge viteze de peste 200 km/h;
151. «servicii de handling la sol» înseamnă serviciile oferite utilizatorilor aeroporturilor în aeroporturi, astfel cum sunt descrise în anexa la Directiva 96/67/CE a Consiliului (**);
152. «activități nonaeronautice» înseamnă serviciile comerciale oferite companiilor aeriene sau altor utilizatori ai aeroportului, cum ar fi serviciile auxiliare pentru pasageri, agenți de expediții sau alți prestatori de servicii, închirierea de birouri și spații comerciale, spațiile de parcare și hotelurile;
153. «aeroport regional» înseamnă un aeroport cu un trafic mediu anual de pasageri de maximum trei milioane de pasageri;

Definiții în domeniul ajutoarelor pentru porturi

154. «port» înseamnă o zonă de pământ și apă, constituită din infrastructura și echipamentele necesare pentru primirea navelor, încărcarea și descărcarea acestora, depozitarea mărfurilor, recepția și livrarea acestora și îmbarcarea și debarcarea pasagerilor, a echipajului și a altor persoane și din orice altă infrastructură de care operatorii de transport au nevoie în port;
155. «port maritim» înseamnă un port destinat, în principal, primirii navelor maritime;
156. «port interior» înseamnă un port, altul decât un port maritim, destinat primirii navelor de navigație interioară;
157. «infrastructură portuară» înseamnă infrastructura și instalațiile pentru furnizarea de servicii portuare legate de transport, cum ar fi danele utilizate pentru amararea navelor, pereții cheiurilor, debarcaderele și pontoanele plutitoare din zonele de maree, bazinele interne, rambleurile și terenurile recuperate din mare, infrastructura pentru combustibili alternativi și infrastructura pentru colectarea deșeurilor provenite din exploatarea navelor și a reziduurilor de încărcătură;
158. «suprastructură portuară» înseamnă amenajările de suprafață (cum ar fi cele destinate depozitării), echipamentele fixe (cum ar fi depozitele și terminalele) și echipamentele mobile (cum ar fi macaralele), aflate în port și destinate furnizării de servicii portuare legate de transport;
159. «infrastructură de acces» înseamnă orice tip de infrastructură necesară pentru a asigura accesul și intrarea utilizatorilor în port de pe uscat, de pe mare sau de pe un curs de apă, cum ar fi drumurile de acces, șinele de cale ferată, șenalele de acces și ecluzele;
160. «dragaj» înseamnă îndepărtarea sedimentelor de pe fundul căilor navigabile de acces la un port sau din cadrul portului;
161. «infrastructură pentru combustibili alternativi» înseamnă o infrastructură portuară fixă, mobilă sau offshore care permite unui port să aprovizioneze nave cu surse de energie precum energie electrică, hidrogen, biocombustibili, astfel cum sunt definiți la articolul 2 litera (i) din Directiva 2009/28/CE, combustibili sintetici și parafinici, gaze naturale, inclusiv biometan, în stare gazoasă [gaz natural comprimat (CNG) și gaz natural lichefiat (LNG)] și gaz petrolier lichefiat (LPG) care servesc, cel puțin parțial, ca înlocuitori pentru sursele de petrol în furnizarea energiei pentru transporturi, având potențialul de a contribui la decarbonizarea sectorului transporturilor și îmbunătățirea performanței de mediu a acestui sector;
162. «navă» înseamnă structuri de plutire cu sau fără propulsie proprie, care prezintă una sau mai multe coci de deplasare la suprafață;
163. «navă maritimă» înseamnă nave, altele decât cele care navighează exclusiv sau în principal pe căi navigabile interioare sau în apele din interiorul sau din imediata apropiere a apelor protejate;
164. «navă de ape interioare» înseamnă nave destinate exclusiv sau în principal navigației pe căi navigabile interioare sau în apele din interiorul sau din imediata apropiere a apelor protejate;

165. «infrastructură de colectare a deșeurilor provenite din exploatarea navelor și a reziduurilor de încărcătură» înseamnă instalațiile fixe, plutitoare sau mobile care au capacitatea de a prelua deșeurile provenite din exploatarea navelor și a reziduurilor de încărcătură, astfel cum sunt definite în Directiva 2000/59/CE a Parlamentului European și a Consiliului (**).

(*) Regulamentul (CE) nr. 1008/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 septembrie 2008 privind normele comune pentru operarea serviciilor aeriene în Comunitate (JO L 293, 31.10.2008, p. 3).

(**) Directiva 96/67/CE a Consiliului din 15 octombrie 1996 privind accesul la piața serviciilor de handling la sol în aeroporturile Comunității (JO L 272, 25.10.1996, p. 36).

(***) Directiva 2000/59/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 27 noiembrie 2000 privind instalațiile portuare de preluare a deșeurilor provenite din exploatarea navelor și a reziduurilor de încărcătură (JO L 332, 28.12.2000, p. 81)."

3. La articolul 4, alineatul (1) se modifică după cum urmează:

(a) litera (z) se înlocuiește cu următorul text:

„(z) pentru ajutoarele pentru investiții pentru cultură și pentru conservarea patrimoniului: 150 de milioane EUR pe proiect; ajutoare de exploatare pentru cultură și pentru conservarea patrimoniului: 75 de milioane EUR pe întreprindere pe an;”;

(b) litera (bb) se înlocuiește cu următorul text:

„(bb) pentru ajutoarele de investiții pentru infrastructurile sportive și pentru infrastructurile de agrement multifuncționale: 30 de milioane EUR sau costurile totale care depășesc 100 de milioane EUR pe proiect; ajutoare de exploatare pentru infrastructură sportivă: 2 milioane EUR pe infrastructură, anual;”;

(c) se adaugă literele (dd), (ee) și (ff) cu următorul text:

„(dd) pentru ajutoarele destinate aeroporturilor regionale: intensitățile ajutoarelor și valorile ajutoarelor prevăzute la articolul 56a;

(ee) pentru ajutoarele destinate porturilor maritime: costuri eligibile de 130 de milioane EUR pe proiect [sau 150 de milioane EUR pe proiect într-un port maritim inclus în planul de activitate al unui coridor al rețelei centrale, astfel cum se menționează la articolul 47 din Regulamentul (UE) nr. 1315/2013 al Parlamentului European și al Consiliului (*)]; în ceea ce privește dragajul, un proiect este definit ca toate operațiunile de dragaj desfășurate pe parcursul unui an calendaristic;

(ff) pentru ajutoarele destinate porturilor interioare: costuri eligibile de 40 de milioane EUR pe proiect [sau 50 de milioane EUR pe proiect într-un port interior inclus în planul de activitate al unui coridor al rețelei centrale, astfel cum se menționează la articolul 47 din Regulamentul (UE) nr. 1315/2013]; în ceea ce privește dragajul, un proiect este definit ca toate operațiunile de dragaj desfășurate pe parcursul unui an calendaristic.

(*) Regulamentul (UE) nr. 1315/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind orientările Uniunii pentru dezvoltarea rețelei transeuropene de transport și de abrogare a Deciziei nr. 661/2010/UE (JO L 348, 20.12.2013, p. 1)."

4. La articolul 5 alineatul (2) se adaugă litera (k) cu următorul text:

„(k) ajutoare sub forma vânzării sau a închirierii de active corporale sub ratele pieței, când valoarea este stabilită fie printr-o evaluare efectuată de un expert independent înaintea tranzacției, fie prin raportarea la o valoare de referință publică, actualizată în mod constant și general acceptată.”

5. La articolul 6, alineatul (5) se modifică după cum urmează:

(a) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) ajutoarele regionale de exploatare și ajutoarele pentru dezvoltare urbană regională, când sunt îndeplinite condițiile relevante prevăzute la articolele 15 și 16;”;

(b) litera (d) se înlocuiește cu următorul text:

„(d) ajutoarele pentru compensarea costurilor suplimentare generate de încadrarea în muncă a lucrătorilor cu handicap și ajutoarele pentru compensarea costurilor aferente asistenței acordate lucrătorilor defavorizați, când sunt îndeplinite condițiile relevante prevăzute la articolele 34 și 35;”.

6. Articolul 7 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1) se adaugă următoarea teză:

„Cuantumurile costurilor eligibile pot fi calculate în conformitate cu opțiunile simplificate în materie de costuri prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului (*), cu condiția ca operațiunea să fie cel puțin parțial finanțată prin intermediul unui fond al Uniunii care permite utilizarea respectivelor opțiuni simplificate în materie de costuri și ca respectiva categorie de costuri să fie eligibilă în conformitate cu dispoziția derogatorie relevantă.

(*) Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 320).”;

(b) la alineatul (3), prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„Ajutoarele plătibile în viitor, inclusiv ajutoarele plătibile în mai multe tranșe, se actualizează la valoarea lor în momentul în care sunt acordate.”;

(c) alineatul (4) se elimină.

7. La articolul 8 se adaugă următorul alineat (7):

„(7) Prin derogare de la alineatele (1)-(6), pentru a se stabili dacă sunt respectate plafoanele pentru ajutoarele regionale de exploatare din regiunile ultraperiferice, astfel cum se prevede la articolul 15 alineatul (4), se iau în considerare doar ajutoarele regionale de exploatare din regiunile ultraperiferice puse în aplicare în temeiul prezentului regulament.”

8. Articolul 12 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 12

Monitorizare

(1) În scopul de a permite Comisiei să controleze ajutoarele exceptate de la obligația de notificare prin prezentul regulament, statele membre sau, alternativ, în cazul ajutoarelor acordate pentru proiectele de cooperare teritorială europeană, statul membru în care este situată autoritatea de gestionare, păstrează evidențe detaliate cu informațiile și documentele justificative necesare pentru a demonstra că toate condițiile prevăzute în prezentul regulament sunt îndeplinite. Evidențele respective sunt păstrate timp de 10 ani de la data la care a fost acordat ajutorul ad-hoc sau de la data la care a fost acordat ultimul ajutor în cadrul schemei.

(2) În cazul schemelor în cadrul cărora ajutorul fiscal se acordă în mod automat, cum ar fi cele pe baza declarațiilor fiscale ale beneficiarilor și atunci când nu există un control *ex ante* prin care să se verifice dacă fiecare beneficiar îndeplinește toate condițiile de compatibilitate, statul membru verifică periodic, cel puțin *ex post* și pe baza unui eșantion, dacă sunt îndeplinite toate condițiile de compatibilitate și trage concluziile care se impun. Statele membre păstrează evidențe detaliate ale verificărilor pentru cel puțin 10 ani de la data efectuării acestora.

(3) Comisia poate solicita fiecărui stat membru să furnizeze toate informațiile și documentele justificative pe care Comisia le consideră necesare pentru a monitoriza aplicarea prezentului regulament, inclusiv informațiile menționate la alineatele (1) și (2). Statul membru în cauză transmite Comisiei informațiile și documentele justificative solicitate în termen de 20 de zile lucrătoare de la primirea cererii sau într-un termen mai îndelungat care poate fi stabilit în cerere.”

9. Articolul 13 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 13

Domeniul de aplicare al ajutoarelor regionale

Prezenta secțiune nu se aplică:

(a) ajutoarelor care favorizează activitățile din sectorul siderurgic, din sectorul cărbunelui, din sectorul construcțiilor navale sau din sectorul fibrelor sintetice;

- (b) ajutoarelor pentru sectorul transporturilor și pentru infrastructurile conexe, precum și pentru sectorul producerii și distribuției de energie și pentru infrastructurile energetice, cu excepția ajutoarelor regionale pentru investiții din regiunile ultraperiferice și a schemelor de ajutoare regionale de exploatare;
- (c) ajutoarelor regionale sub formă de scheme care vizează un număr limitat de sectoare specifice de activitate economică; nu se consideră că schemele de ajutoare destinate activităților turistice, infrastructurilor de bandă largă sau prelucrării și comercializării produselor agricole vizează sectoare specifice de activitate economică;
- (d) ajutoarelor regionale de exploatare acordate întreprinderilor ale căror activități principale se încadrează în secțiunea K «Intermedieri financiare și asigurări» din NACE Rev. 2 sau întreprinderilor care desfășoară activități în interiorul grupurilor și ale căror activități principale se încadrează în categoriile 70.10 «Activități ale direcțiilor (centralelor), birourilor administrative centralizate» sau 70.22 «Activități de consultanță pentru afaceri și management» din NACE Rev. 2.”

10. Articolul 14 se modifică după cum urmează:

- (a) la alineatul (6) al doilea paragraf, prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul achiziționării activelor unei unități, în înțelesul articolului 2 punctul 49 sau 51, se iau în considerare numai costurile de cumpărare a activelor de la terți care nu au legătură cu cumpărătorul.”;

- (b) la alineatul (7), prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul ajutoarelor acordate întreprinderilor mari pentru o schimbare fundamentală a procesului de producție, costurile eligibile trebuie să depășească amortizarea efectuată în cursul ultimelor trei exerciții financiare pentru activele legate de activitatea care trebuie modernizată.”;

- (c) se adaugă următoarele alineate (16) și (17):

„(16) Beneficiarul confirmă că, în cei doi ani anteriori cererii de ajutor, nu a efectuat o relocare către unitatea în care urmează să aibă loc investiția inițială pentru care se solicită ajutorul și oferă un angajament că nu va face acest lucru pentru o perioadă de până la doi ani după finalizarea investiției inițiale pentru care se solicită ajutorul.

(17) În sectorul pescuitului și acvaculturii, nu se acordă ajutoare întreprinderilor care au comis una sau mai multe dintre încălcările prevăzute la articolul 10 alineatul (1) literele (a)-(d) și la articolul 10 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 508/2014 al Parlamentului European și al Consiliului (*), precum și pentru operațiunile prevăzute la articolul 11 din regulamentul respectiv.

(*) Regulamentul (UE) nr. 508/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 mai 2014 privind Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2328/2003, (CE) nr. 861/2006, (CE) nr. 1198/2006 și (CE) nr. 791/2007 ale Consiliului și a Regulamentului (UE) nr. 1255/2011 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 149, 20.5.2014, p. 1).”

11. Articolul 15 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 15

Ajutoarele regionale de exploatare

(1) Schemele de ajutoare regionale de exploatare din regiunile ultraperiferice, din zonele slab populate și din zonele foarte slab populate sunt compatibile cu piața internă în înțelesul articolului 107 alineatul (3) din tratat și sunt exceptate de la obligația de notificare prevăzută la articolul 108 alineatul (3) din tratat dacă îndeplinesc condițiile prevăzute la prezentul articol și în capitolul I.

(2) În zonele slab populate, schemele de ajutoare regionale de exploatare compensează costurile suplimentare pentru transportul mărfurilor produse în zone eligibile pentru ajutoarele de exploatare, precum și costurile suplimentare pentru transportul mărfurilor care sunt prelucrate ulterior în acele zone, cu respectarea următoarelor condiții:

- (a) ajutoarele sunt cuantificabile în mod obiectiv în avans, pe baza unei sume fixe sau a unui raport tonă/kilometru sau pe baza oricărei alte unități relevante;
- (b) costurile suplimentare de transport sunt calculate pe baza călătoriei mărfurilor în interiorul granițelor statului membru în cauză, folosindu-se mijloacele de transport care generează cele mai mici costuri pentru beneficiar.

Intensitatea ajutorului nu depășește 100 % din costurile suplimentare de transport prevăzute la prezentul alineat.

(3) În zonele foarte slab populate, schemele de ajutoare regionale de exploatare împiedică sau reduc depopularea, cu respectarea următoarelor condiții:

- (a) beneficiarii își desfășoară activitatea economică în zona în cauză;
- (b) valoarea anuală a ajutorului per beneficiar pentru toate schemele de ajutoare de exploatare nu depășește 20 % din cheltuielile anuale cu forța de muncă suportate de beneficiar în zona în cauză.

(4) În regiunile ultraperiferice, schemele de ajutoare de exploatare compensează costurile suplimentare de exploatare suportate în aceste regiuni ca efect direct al unui sau mai multor handicapuri permanente menționate la articolul 349 din tratat, atunci când beneficiarii își desfășoară activitatea economică într-o regiune ultraperiferică, cu condiția ca valoarea anuală a ajutorului per beneficiar pentru toate schemele de ajutoare de exploatare realizate în temeiul prezentului regulament să nu depășească oricare dintre următoarele procentaje:

- (a) 35 % din valoarea adăugată brută creată anual de beneficiar în regiunea ultraperiferică în cauză;
- (b) 40 % din cheltuielile anuale cu forța de muncă suportate de beneficiar în regiunea ultraperiferică în cauză;
- (c) 30 % din cifra de afaceri anuală a beneficiarului realizată în regiunea ultraperiferică în cauză.”

12. La articolul 21, alineatul (16) se modifică după cum urmează:

(a) teza introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„O măsură de finanțare de risc care oferă garanții sau împrumuturi întreprinderilor eligibile sau investiții de tip cvasicapital structurate ca datorie în întreprinderile eligibile trebuie să îndeplinească următoarele condiții:”;

(b) litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) în cazul împrumuturilor sau al investițiilor de tip cvasicapital structurate ca datorie, în calculul valorii maxime a investiției, în sensul alineatului (9), se ia în considerare valoarea nominală a instrumentului;”.

13. La articolul 22, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Întreprinderile eligibile sunt orice întreprinderi mici necotate care au fost înregistrate cu maximum cinci ani în urmă și care îndeplinesc următoarele condiții:

- (a) nu au preluat activitatea altei întreprinderi;
- (b) nu au distribuit încă profituri;
- (c) nu s-au format printr-o fuziune.

În cazul întreprinderilor eligibile care nu fac obiectul unei obligații de înmatriculare se poate considera că perioada de eligibilitate de cinci ani începe din momentul în care întreprinderea respectivă fie își începe activitatea economică, fie devine plătitoare de impozite pentru activitatea sa economică.

Prin derogare de la primul paragraf litera (c), întreprinderile formate prin fuziunea unor întreprinderi eligibile pentru ajutor în temeiul prezentului articol sunt considerate de asemenea întreprinderi eligibile pentru o perioadă de maximum cinci ani de la data înmatriculării celei mai vechi dintre întreprinderile participante la fuziune.”

14. La articolul 25, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Ajutoarele pentru proiecte de cercetare și dezvoltare, inclusiv proiectele care au primit o etichetă de calitate «marcă de excelență» în baza instrumentului pentru IMM-uri din cadrul Orizont 2020, sunt compatibile cu piața internă în înțelesul articolului 107 alineatul (3) din tratat și sunt exceptate de la obligația de notificare prevăzută la articolul 108 alineatul (3) din tratat dacă îndeplinesc condițiile prevăzute la prezentul articol și în capitolul I.”

15. La articolul 31 alineatul (3), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) costurile operaționale aferente formatorilor și participanților la formare, legate direct de proiectul de formare, cum ar fi cheltuielile de călătorie, cheltuielile de cazare, materialele și consumabilele direct legate de proiect, amortizarea instrumentelor și a echipamentelor, în măsura în care acestea sunt utilizate exclusiv pentru proiectul de formare;”.

16. La articolul 52, se introduce alineatul (2a) cu următorul text:

„2a. În locul stabilirii costurilor eligibile astfel cum se prevede la alineatul (2), valoarea maximă a ajutorului pentru un proiect poate fi stabilită pe baza unei proceduri de selecție concurențiale, astfel cum se prevede la alineatul (4).”

17. Articolul 53 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (2), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) muzee, arhive, biblioteci, centre sau spații artistice și culturale, teatre, cinematografe, opere, săli de concerte, alte organizații de spectacole, instituții de patrimoniu filmografic și alte infrastructuri, organizații și instituții artistice și culturale similare;”;

(b) alineatul (8) se înlocuiește cu următorul text:

„8. Pentru ajutoarele care nu depășesc 2 milioane EUR, valoarea maximă a ajutorului poate fi stabilită la 80 % din costurile eligibile, ca alternativă la folosirea metodei menționate la alineatele (6) și (7).”;

(c) la alineatul (9), prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul activităților definite la alineatul (2) litera (f), valoarea maximă a ajutorului nu depășește nici diferența dintre costurile eligibile și veniturile actualizate ale proiectului, nici 70 % din costurile eligibile.”

18. La articolul 54 alineatul (4), al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„În ambele cazuri, cheltuielile maxime care fac obiectul obligațiilor de teritorializare a cheltuielilor nu trebuie să depășească în niciun caz 80 % din bugetul total al producției.

Pentru ca proiectele să fie eligibile pentru primirea de ajutoare, statele membre pot impune, de asemenea, existența unui nivel minim de activitate de producție pe teritoriul în cauză, însă nivelul respectiv nu trebuie să depășească 50 % din bugetul total al producției.”

19. La articolul 55, alineatul (12) se înlocuiește cu următorul text:

„(12) Pentru ajutoarele care nu depășesc 2 milioane EUR, valoarea maximă a ajutorului poate fi stabilită la 80 % din costurile eligibile, ca alternativă la folosirea metodei menționate la alineatele (10) și (11).”

20. După articolul 56 se introduc următoarele secțiuni 14 și 15:

„SECȚIUNEA 14

Ajutoarele pentru aeroporturile regionale

Articolul 56a

Ajutoarele pentru aeroporturile regionale

(1) Ajutoarele pentru investiții acordate unui aeroport sunt compatibile cu piața internă în înțelesul articolului 107 alineatul (3) din tratat și sunt exceptate de la obligația de notificare prevăzută la articolul 108 alineatul (3) din tratat dacă îndeplinesc condițiile prevăzute la alineatele (3)-(14) ale prezentului articol și în capitolul I.

(2) Ajutoarele de exploatare acordate unui aeroport sunt compatibile cu piața internă în înțelesul articolului 107 alineatul (3) din tratat și sunt exceptate de la obligația de notificare prevăzută la articolul 108 alineatul (3) din tratat dacă îndeplinesc condițiile prevăzute la alineatele (3), (4), (10) și (15)-(18) ale prezentului articol și în capitolul I.

(3) Aeroportul trebuie să fie deschis tuturor potențialilor utilizatori. În cazul unor limite fizice de capacitate, ajutorul se alocă pe baza unor criterii pertinente, obiective, transparente și nediscriminatorii.

(4) Ajutoarele nu se acordă pentru relocarea aeroporturilor existente sau pentru crearea unui nou aeroport de pasageri, inclusiv transformarea unui aerodrom existent într-un aeroport de pasageri.

- (5) Investiția în cauză nu depășește ceea ce este necesar pentru a se face față traficului preconizat pe termen mediu pe baza unor prognoze rezonabile ale traficului.
- (6) Ajutoarele pentru investiții nu se acordă aeroporturilor situate la o distanță de până la 100 de kilometri sau 60 de minute de mers cu mașina, cu autobuzul, cu trenul sau cu trenul de mare viteză de un aeroport existent de pe care sunt operate servicii aeriene regulate în înțelesul articolului 2 alineatul (16) din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008.
- (7) Alineatele (5) și (6) nu se aplică în cazul aeroporturilor care înregistrează un trafic mediu anual de pasageri de maximum 200 000 de pasageri în cursul ultimelor două exerciții financiare dinaintea celui în care sunt acordate efectiv ajutoarele, dacă se preconizează că ajutoarele pentru investiții nu vor conduce la creșterea traficului mediu anual de pasageri pe aeroport la peste 200 000 de pasageri în cursul următoarelor două exerciții financiare după acordarea ajutoarelor. Ajutoarele pentru investiții acordate unor astfel de aeroporturi trebuie să respecte fie alineatul (11), fie alineatele (13) și (14).
- (8) Alineatul (6) nu se aplică în cazul în care ajutoarele pentru investiții se acordă unui aeroport situat la o distanță de până la 100 de kilometri de aeroporturi existente de pe care sunt operate servicii aeriene regulate în înțelesul articolului 2 alineatul (16) din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008, cu condiția ca traseul dintre fiecare alt aeroport existent și aeroportul care beneficiază de ajutor să presupună în mod necesar fie o durată totală a călătoriei prin intermediul transportului maritim de cel puțin 90 de minute, fie transport aerian.
- (9) Ajutoarele pentru investiții nu se acordă aeroporturilor cu un trafic mediu anual de pasageri de peste trei milioane de pasageri pe parcursul celor două exerciții financiare anterioare celui în care ajutoarele sunt acordate efectiv. Ajutoarele pentru investiții nu trebuie să conducă la creșterea traficului mediu anual de pasageri pe aeroport la peste trei milioane de pasageri în cursul următoarelor două exerciții financiare după acordarea ajutoarelor.
- (10) Ajutoarele nu se acordă aeroporturilor care înregistrează un trafic mediu anual de mărfuri de peste 200 000 de tone în cursul ultimelor două exerciții financiare dinaintea celui în care sunt acordate efectiv ajutoarele. Ajutoarele nu trebuie să conducă la creșterea traficului mediu anual de mărfuri pe aeroport la mai mult de 200 000 de tone în cursul următoarelor două exerciții financiare după acordarea ajutoarelor.
- (11) Valoarea ajutorului pentru investiții nu depășește diferența dintre costurile eligibile și profitul din exploatare aferent investiției. Profitul din exploatare se deduce din costurile eligibile *ex ante*, pe baza unor estimări rezonabile, sau prin intermediul unui mecanism de recuperare.
- (12) Costurile eligibile sunt costurile aferente investițiilor în infrastructura aeroportului, inclusiv costurile de planificare.
- (13) Valoarea ajutorului nu depășește:
- 50 % din costurile eligibile în cazul aeroporturilor care înregistrează un trafic mediu anual de pasageri cuprins între un milion și trei milioane de pasageri în cursul ultimelor două exerciții financiare dinaintea celui în care sunt acordate efectiv ajutoarele;
 - 75 % din costurile eligibile în cazul aeroporturilor care înregistrează un trafic mediu anual de pasageri de maximum un milion de pasageri în cursul ultimelor două exerciții financiare dinaintea celui în care sunt acordate efectiv ajutoarele.
- (14) Intensitățile maxime ale ajutoarelor prevăzute la alineatul (13) pot fi majorate cu 20 de puncte procentuale în cazul aeroporturilor amplasate în regiuni îndepărtate.
- (15) Ajutoarele de exploatare nu se acordă aeroporturilor care înregistrează un trafic mediu anual de pasageri de peste 200 000 de pasageri în cursul ultimelor două exerciții financiare dinaintea celui în care sunt acordate efectiv ajutoarele.
- (16) Valoarea ajutorului de exploatare nu trebuie să depășească ceea ce este necesar pentru acoperirea pierderilor din exploatare și a unui profit rezonabil pe durata perioadei relevante. Ajutorul se acordă fie sub formă de tranșe periodice stabilite *ex ante*, care nu sunt majorate în cursul perioadei pentru care se acordă ajutorul, fie sub formă de sume stabilite *ex post* pe baza pierderilor din exploatare constatate.
- (17) Ajutorul de exploatare nu este plătit în ceea ce privește orice an calendaristic în timpul căruia traficul anual de pasageri al aeroportului depășește 200 000 de pasageri.

(18) Acordarea ajutorului de exploatare nu este condiționată de încheierea unor acorduri cu anumite companii aeriene cu privire la tarifele de aeroport, plățile de marketing sau alte aspecte financiare legate de operațiunile companiilor aeriene la aeroportul în cauză.

SECȚIUNEA 15

Ajutoarele pentru porturi

Articolul 56b

Ajutoarele destinate porturilor maritime

(1) Ajutoarele destinate porturilor maritime sunt compatibile cu piața internă în înțelesul articolului 107 alineatul (3) din tratat și sunt exceptate de la obligația de notificare prevăzută la articolul 108 alineatul (3) din tratat dacă îndeplinesc condițiile prevăzute la prezentul articol și în capitolul I.

(2) Costurile eligibile sunt costurile de investiție, inclusiv costurile de planificare:

- (a) ale investițiilor pentru construirea, înlocuirea sau modernizarea infrastructurilor din porturi;
- (b) ale investițiilor pentru construirea, înlocuirea sau modernizarea infrastructurilor de acces;
- (c) ale dragajului.

(3) Nu sunt eligibile costurile referitoare la activități care nu sunt legate de transporturi, inclusiv instalații de producție industrială care funcționează în port, birouri sau magazine, și nici costurile pentru suprastructurile din port.

(4) Valoarea ajutorului nu depășește diferența dintre costurile eligibile și profitul din exploatare aferent investiției sau dragajului. Profitul din exploatare se deduce din costurile eligibile *ex ante*, pe baza unor estimări rezonabile, sau prin intermediul unui mecanism de recuperare.

(5) Intensitatea ajutorului pentru fiecare investiție menționată la alineatul (2) litera (a) nu depășește:

- (a) 100 % din costurile eligibile, când costurile eligibile totale ale proiectului nu depășesc 20 de milioane EUR;
- (b) 80 % din costurile eligibile, când costurile eligibile totale ale proiectului depășesc 20 de milioane EUR, dar nu depășesc 50 de milioane EUR;
- (c) 60 % din costurile eligibile, când costurile eligibile totale ale proiectului depășesc 50 de milioane EUR, dar nu depășesc suma prevăzută la articolul 4 alineatul (1) litera (ee).

Intensitatea ajutorului nu depășește 100 % din costurile eligibile stabilite la alineatul (2) literele (b) și (c) și nu depășește suma prevăzută la articolul 4 alineatul (1) litera (ee).

(6) Intensitățile ajutoarelor prevăzute la alineatul (5) primul paragraf literele (b) și (c) pot fi majorate cu 10 puncte procentuale în cazul investițiilor situate în zone asistate care îndeplinesc condițiile prevăzute la articolul 107 alineatul (3) litera (a) din tratat și cu 5 puncte procentuale în cazul investițiilor situate în zone asistate care îndeplinesc condițiile prevăzute la articolul 107 alineatul (3) litera (c) din tratat.

(7) Orice contract de concesiune sau de alt tip de încredințare către o parte terță pentru construirea, modernizarea, exploatarea sau închirierea infrastructurii portuare care beneficiază de ajutor se atribuie în mod concurențial, transparent, nediscriminatoriu și necondiționat.

(8) Infrastructura portuară care beneficiază de ajutor trebuie să fie pusă la dispoziția utilizatorilor interesați în mod egal și nediscriminatoriu, în condițiile pieței.

(9) Pentru ajutoarele care nu depășesc 5 milioane EUR, valoarea maximă a ajutorului poate fi stabilită la 80 % din costurile eligibile, ca alternativă la folosirea metodei menționate la alineatele (4), (5) și (6).

Articolul 56c

Ajutoarele destinate porturilor interioare

(1) Ajutoarele destinate porturilor interioare sunt compatibile cu piața internă în înțelesul articolului 107 alineatul (3) din tratat și sunt exceptate de la obligația de notificare prevăzută la articolul 108 alineatul (3) din tratat dacă îndeplinesc condițiile prevăzute la prezentul articol și în capitolul I.

- (2) Costurile eligibile sunt costurile de investiție, inclusiv costurile de planificare:
- (a) ale investițiilor pentru construirea, înlocuirea sau modernizarea infrastructurilor din porturi;
 - (b) ale investițiilor pentru construirea, înlocuirea sau modernizarea infrastructurilor de acces;
 - (c) ale dragajului.
- (3) Nu sunt eligibile costurile referitoare la activități care nu sunt legate de transporturi, inclusiv instalații de producție industrială care funcționează în port, birouri sau magazine, și nici costurile pentru suprastructurile din port.
- (4) Valoarea ajutorului nu depășește diferența dintre costurile eligibile și profitul din exploatare aferent investiției sau dragajului. Profitul din exploatare se deduce din costurile eligibile *ex ante*, pe baza unor estimări rezonabile, sau prin intermediul unui mecanism de recuperare.
- (5) Intensitatea maximă a ajutorului nu depășește 100 % din costurile eligibile și nu depășește suma prevăzută la articolul 4 alineatul (1) litera (ff).
- (6) Orice contract de concesiune sau de alt tip de încredințare către o parte terță pentru construirea, modernizarea, exploatarea sau închirierea infrastructurii portuare care beneficiază de ajutor se atribuie în mod concurențial, transparent, nediscriminatoriu și necondiționat.
- (7) Infrastructura portuară care beneficiază de ajutor trebuie să fie pusă la dispoziția utilizatorilor interesați în mod egal și nediscriminatoriu, în condițiile pieței.
- (8) Pentru ajutoarele care nu depășesc 2 milioane EUR, valoarea maximă a ajutorului poate fi stabilită la 80 % din costurile eligibile, ca alternativă la folosirea metodei menționate la alineatele (4) și (5).”

21. Articolul 58 se modifică după cum urmează:

- (a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Presentul regulament se aplică ajutoarelor individuale acordate înainte de intrarea în vigoare a dispozițiilor prezentului regulament care le vizează, atunci când ajutoarele în cauză îndeplinesc toate condițiile prevăzute în prezentul regulament, cu excepția articolului 9.”;

- (b) se inserează următorul alineat (3a):

„(3a) Orice ajutor individual acordat între 1 iulie 2014 și 9 iulie 2017, în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament în forma aplicabilă la momentul acordării ajutorului respectiv este compatibil cu piața internă și este exceptat de la obligația de notificare prevăzută la articolul 108 alineatul (3) din tratat. Orice ajutor individual acordat înainte de 1 iulie 2014 în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament, cu excepția articolului 9, în forma aplicabilă fie înainte, fie după 10 iulie 2017, este compatibil cu piața internă și este exceptat de la obligația de notificare prevăzută la articolul 108 alineatul (3) din tratat.”;

- (c) se adaugă următorul alineat (5):

„(5) În cazul modificării prezentului regulament, orice schemă de ajutor exceptată în temeiul prezentului regulament, în forma aplicabilă la momentul intrării în vigoare a schemei, rămâne în continuare exceptată pe durata unei perioade de adaptare de șase luni.”

22. În Anexa II, partea II se înlocuiește cu textul din anexa la prezentul regulament.

23. Anexa III se modifică după cum urmează:

- (a) nota de subsol 2 se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Regulamentul (CE) nr. 1893/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 de stabilire a Nomenclatorului statistic al activităților economice NACE a doua revizuire și de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 3037/90 al Consiliului, precum și a anumitor regulamente CE privind domenii statistice specifice (JO L 393, 30.12.2006, p. 1).”;

- (b) la nota de subsol 3, prima propoziție se înlocuiește cu următorul text:

„Echivalent subvenție brută sau, în cazul măsurilor care intră în domeniul de aplicare al articolelor 16, 21, 22 sau 39 din prezentul regulament, valoarea investiției.”

Articolul 2

La articolul 7 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 702/2014 se adaugă următorul text:

„Cuantumurile costurilor eligibile pot fi calculate în conformitate cu opțiunile simplificate în materie de costuri prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului (*), cu condiția ca operațiunea să fie cel puțin parțial finanțată prin FEADR și ca respectiva categorie de costuri să fie eligibilă în conformitate cu dispoziția derogatorie relevantă.

(*) Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 320).”

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 iunie 2017.

Pentru Comisie
Margrethe VESTAGER
Membru al Comisiei

ANEXĂ

„PARTEA A II-A

Informații care se transmit prin intermediul aplicației informatice stabilite a Comisiei, astfel cum se prevede la articolul 11

Indicați în temeiul cărei dispoziții din RGECA este pusă în aplicare măsura de ajutor.

Obiectiv principal — Obiective generale (listă)	Obiective (listă)	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă anuală a ajutorului în moneda națională (în valoare întreagă)	IMM-uri — prime în %	
Ajutoarele regionale — Ajutoarele pentru investiții ⁽¹⁾ (articolul 14)	<input type="checkbox"/> Schemă	... %	... %	
	<input type="checkbox"/> Ajutor ad-hoc	... %	... %	
Ajutoarele regionale — Ajutoarele de exploatare (articolul 15)	<input type="checkbox"/> Costurile pentru transportul mărfurilor în zonele eligibile [articolul 15 alineatul (2) litera (a)]	... %	... %	
	<input type="checkbox"/> Costurile suplimentare în regiunile ultraperiferice [articolul 15 alineatul (2) litera (b)]	... %	... %	
<input type="checkbox"/> Ajutoarele regionale pentru dezvoltare urbană (articolul 16)		... moneda națională	... %	
Ajutoarele destinate IMM-urilor (articolele 17, 18, 19 și 20)	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru investiții destinate IMM-urilor (articolul 17)	... %	... %	
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru consultanță în favoarea IMM-urilor (articolul 18)	... %	... %	
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele destinate IMM-urilor pentru participarea la târguri (articolul 19)	... %	... %	
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru costurile de cooperare suportate de IMM-urile participante la proiecte de cooperare teritorială europeană (articolul 20)	... %	... %	
Ajutoarele destinate IMM-urilor — Accesul IMM-urilor la finanțare (articolele 21-22)	<input type="checkbox"/> Ajutoarele de finanțare de risc (articolul 21)	... moneda națională	... %	
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru întreprinderile nou-înființate (articolul 22)	... moneda națională	... %	
<input type="checkbox"/> Ajutoarele destinate IMM-urilor — Ajutoarele în favoarea platformelor alternative de tranzacționare specializate în IMM-uri (articolul 23)		... %; în cazul în care măsura de ajutor se prezintă sub forma unui ajutor pentru întreprinderile nou-înființate: ... moneda națională	... %	
<input type="checkbox"/> Ajutoarele destinate IMM-urilor — Ajutoarele pentru acoperirea costurilor de prospecție (articolul 24)		... %	... %	
Ajutoarele pentru cercetare, dezvoltare și inovare (articolele 25-30)	Ajutoarele pentru proiecte de cercetare și dezvoltare (articolul 25)	<input type="checkbox"/> Cercetare fundamentală [articolul 25 alineatul (2) litera (a)]	... %	... %
		<input type="checkbox"/> Cercetare industrială V [articolul 25 alineatul (2) litera (b)]	... %	... %
		<input type="checkbox"/> Dezvoltare experimentală [articolul 25 alineatul (2) litera (c)]	... %	... %
		<input type="checkbox"/> Studii de fezabilitate [articolul 25 alineatul (2) litera (d)]	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru investiții în infrastructurile de cercetare (articolul 26)		... %	... %

Obiectiv principal — Obiective generale (listă)	Obiective (listă)	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă anuală a ajutorului în moneda națională (în valoare întreagă)	IMM-uri — prime în %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru clusterelor de inovare (articolul 27)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru inovare destinate IMM-urilor (articolul 28)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru inovarea de proces și organizațională (articolul 29)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru cercetare și dezvoltare în sectorul pescăresc și al acvaculturii (articolul 30)	... %	... %
<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru formare (articolul 31)		... %	... %
Ajutoarele pentru lucrătorii defavorizați și pentru lucrătorii cu handicap (articolele 32-35)	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru recrutarea de lucrători defavorizați acordate sub formă de subvenții salariale (articolul 32)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru încadrarea în muncă a lucrătorilor cu handicap acordate sub formă de subvenții salariale (articolul 33)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru compensarea costurilor suplimentare generate de încadrarea în muncă a lucrătorilor cu handicap (articolul 34)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru compensarea costurilor aferente asistenței acordate lucrătorilor defavorizați (articolul 35)	... %	... %
Ajutoarele pentru protecția mediului (articolele 36-49)	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru investiții care permit întreprinderilor să aplice standarde de protecție a mediului mai stricte decât cele ale Uniunii sau să îmbunătățească nivelul de protecție a mediului în absența standardelor Uniunii (articolul 36)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru investiții pentru adaptarea anticipată la viitoarele standarde ale Uniunii (articolul 37)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru investiții în favoarea măsurilor de eficiență energetică (articolul 38)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru investiții în favoarea unor proiecte de eficiență energetică a clădirilor (articolul 39)	... moneda națională	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru investiții în cogenerare de înaltă eficiență (articolul 40)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru investiții destinate promovării producției de energie din surse regenerabile (articolul 41)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele de exploatare pentru promovarea producției de energie electrică din surse regenerabile (articolul 42)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele de exploatare pentru promovarea producției de energie din surse regenerabile în instalații de dimensiuni mici (articolul 43)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele sub formă de reduceri ale taxelor de mediu în temeiul Directivei 2003/96/CE (articolul 44)	... %	... %

Obiectiv principal — Obiective generale (listă)	Obiective (listă)	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă anuală a ajutorului în moneda națională (în valoare întreagă)	IMM-uri — prime în %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru investiții în vederea reabilitării siturilor contaminate (articolul 45)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru investiții în favoarea sistemelor de termoficare și răcire centralizată eficiente din punct de vedere energetic (articolul 46)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru investiții destinate reciclării și reutilizării deșeurilor (articolul 47)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru investiții în infrastructura energetică (articolul 48)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru studii de mediu (articolul 49)	... %	... %
<input type="checkbox"/> Schemele de ajutoare destinate reparării daunelor provocate de anumite dezastre naturale (articolul 50)	Intensitatea maximă a ajutorului	... %	... %
	Tipul de dezastru natural	<input type="checkbox"/> cutremur <input type="checkbox"/> avalanșă <input type="checkbox"/> alunecare de teren <input type="checkbox"/> inundație <input type="checkbox"/> tornadă <input type="checkbox"/> uragan <input type="checkbox"/> erupție vulcanică <input type="checkbox"/> incendiu necontrolat	
	Data producerii dezastrului natural	de la zz/ll/aaaa până la zz/ll/aaaa	
<input type="checkbox"/> Ajutoarele sociale pentru transportul rezidenților din regiunile îndepărtate (articolul 51)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru infrastructurile de bandă largă (articolul 52)		... moneda națională	... %
<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru cultură și pentru conservarea patrimoniului (articolul 53)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Schemele de ajutoare pentru operele audiovizuale (articolul 54)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru infrastructurile sportive și pentru infrastructurile de agrement multifuncționale (articolul 55)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru investiții în infrastructurile locale (articolul 56)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru aeroporturile regionale (articolul 56a)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru porturile maritime (articolul 56b)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Ajutoarele pentru porturile interioare (articolul 56c)		... %	... %

(¹) În cazul unui ajutor regional ad-hoc care completează ajutorul acordat în cadrul schemei (schemelor) de ajutoare, indicați atât intensitatea ajutorului acordat în cadrul schemei, cât și intensitatea ajutorului ad-hoc.”

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/1085 AL COMISIEI**din 19 iunie 2017****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 891/2009 privind deschiderea și gestionarea anumitor contingente tarifare comunitare în sectorul zahărului**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului ⁽¹⁾, în special articolul 187,

întrucât:

- (1) Acordul sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994, referitor la modificarea concesiilor din lista de angajamente a Republicii Croația în cursul procesului său de aderare la Uniunea Europeană ⁽²⁾ (denumit în continuare „acordul”) a fost semnat la 25 noiembrie 2016. Semnarea acestuia în numele Uniunii Europene a fost autorizată prin Decizia (UE) 2016/1995 a Consiliului ⁽³⁾, iar încheierea sa a fost autorizată prin Decizia (UE) 2017/730 a Consiliului ⁽⁴⁾.
- (2) În temeiul Acordului, Uniunea Europeană urmează să adauge 78 000 de tone la alocarea actuală pentru Brazilia în cadrul contingentului tarifar al UE „Zahăr brut din trestie de zahăr, destinat rafinării”, pozițiile tarifare 1701.13.10 și 1701.14.10, menținând rata actuală aplicabilă în cadrul contingentului, de 98 EUR/tonă, precum și să adauge 36 000 de tone la alocarea actuală în cadrul secțiunii privind „Orice țară terță” a contingentului tarifar al UE „Zahăr brut din trestie de zahăr, destinat rafinării”, pozițiile tarifare 1701.13.10 și 1701.14.10, menținând rata actuală aplicabilă în cadrul contingentului, de 98 EUR/tonă.
- (3) În ceea ce privește volumul de 78 000 de tone alocat Braziliei în cadrul contingentului tarifar al UE, acordul prevede, de asemenea, că Uniunea Europeană trebuie să aplice, în mod autonom, o rată aplicabilă în cadrul contingentului de maximum 11 EUR/tonă pentru primii șase ani în care este disponibilă această cantitate, precum și o rată aplicabilă în cadrul contingentului de maximum 54 EUR/tonă în al șaptelea an.
- (4) Regulamentul (CE) nr. 891/2009 al Comisiei ⁽⁵⁾ prevede deschiderea și modul de gestionare a contingentelor tarifare în sectorul zahărului, inclusiv cel originar din Brazilia și din orice țară terță. Pentru a se implementa contingentele tarifare pentru zahăr prevăzute în acord, este necesar ca regulamentul respectiv să fie modificat în consecință.
- (5) Modificările propuse ar trebui să se aplice de la data intrării în vigoare a acordului.
- (6) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru organizarea comună a piețelor agricole,

⁽¹⁾ JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Acordul sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994, referitor la modificarea concesiilor din lista de angajamente a Republicii Croația în cursul procesului său de aderare la Uniunea Europeană (JO L 108, 26.4.2017, p. 3).

⁽³⁾ Decizia (UE) 2016/1995 a Consiliului din 11 noiembrie 2016 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994, referitor la modificarea concesiilor din lista de angajamente a Republicii Croația în cursul procesului său de aderare la Uniunea Europeană (JO L 308, 16.11.2016, p. 1).

⁽⁴⁾ Decizia (UE) 2017/730 a Consiliului din 25 aprilie 2017 privind încheierea Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994, referitor la modificarea concesiilor din lista de angajamente a Republicii Croația în cursul procesului său de aderare la Uniunea Europeană (JO L 108, 26.4.2017, p. 1).

⁽⁵⁾ Regulamentul (CE) nr. 891/2009 al Comisiei din 25 septembrie 2009 privind deschiderea și gestionarea anumitor contingente tarifare comunitare în sectorul zahărului (JO L 254, 26.9.2009, p. 82).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 891/2009 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament se aplică de la data intrării în vigoare a acordului.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 iunie 2017.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

ANEXĂ

În anexa I la Regulamentul (CE) nr. 891/2009, partea I: Zahăr concesi CXL se înlocuiește cu următorul text:

„Partea I: Zahăr concesi CXL

Țară terță	Număr de ordine	Cod NC	Cantități (tone)	Taxă contingentară (EUR/tonă)
Australia	09.4317	1701 13 10 și 1701 14 10	9 925	98
Cuba	09.4319	1701 13 10 și 1701 14 10	68 969	98
Orice țară terță	09.4320	1701 13 10 și 1701 14 10	289 977 ⁽¹⁾	98
India	09.4321	1701	10 000	0

⁽¹⁾ Pentru anul de comercializare 2016/2017, cantitatea este de 262 977 tone.

Țară terță	Număr de ordine	Cod NC	An de comercializare	Cantități (tone)	Taxă contingentară (EUR/tonă)
Brazilia	09.4318	1701 13 10 și 1701 14 10	2016/2017 până în 2023/2024	334 054	98
	09.4318	1701 13 10 și 1701 14 10	Din 2024/2025	412 054	98
	09.4329	1701 13 10 și 1701 14 10	2016/2017	19 500	11
			2017/2018	78 000	11
			2018/2019	78 000	11
			2019/2020	78 000	11
09.4330	1701 13 10 și 1701 14 10	2020/2021	78 000	11	
		2021/2022	78 000	11	
		2022/2023	58 500	11	
09.4330	1701 13 10 și 1701 14 10	2022/2023	19 500	54	
		2023/2024	58 500	54”	

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/1086 AL COMISIEI**din 19 iunie 2017****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 634/2007 în ceea ce privește caracterizarea selenometioninei produse de *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R397****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind aditivii din hrana animalelor ⁽¹⁾, în special articolul 13 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 634/2007 al Comisiei ⁽²⁾, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 427/2013 al Comisiei ⁽³⁾, autorizează selenometionina produsă de *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R397 ca aditiv pentru hrana animalelor.
- (2) Comisia a primit o cerere de modificare a condițiilor de autorizare în ceea ce privește caracterizarea aditivului pentru hrana animalelor. Cererea respectivă a fost însoțită de datele justificative relevante. Comisia a înaintat cererea menționată Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „autoritatea”). Inițial, solicitantul a cerut includerea conținutului de selenocisteină în caracteristicile aditivului, dar în cele din urmă a retras această modificare; astfel, cererea se referă doar la o creștere a conținutului maxim de seleniu în cadrul autorizării actuale a aditivului.
- (3) În avizul său din 20 octombrie 2016 ⁽⁴⁾, autoritatea a concluzionat că modificarea solicitată nu ar afecta siguranța și eficacitatea produsului, reamintind riscul pentru siguranța utilizatorilor pe care îl prezintă produsul. Actul de autorizare în vigoare conține o dispoziție care vizează abordarea în mod adecvat a acestui risc.
- (4) Evaluarea preparatului modificat arată că sunt îndeplinite condițiile de autorizare prevăzute la articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003.
- (5) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 634/2007 ar trebui modificat în consecință.
- (6) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1***Modificare a Regulamentului (CE) nr. 634/2007**

În a patra coloană din anexa la Regulamentul (CE) nr. 634/2007, textul dintre titlul „Caracterizarea aditivului” și titlul „Metoda de analiză” se înlocuiește cu următorul text:

⁽¹⁾ JO L 268, 18.10.2003, p. 29.⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 634/2007 al Comisiei din 7 iunie 2007 privind autorizarea selenometioninei produsă de *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R397 ca aditiv furajer (JO L 146, 8.6.2007, p. 14).⁽³⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 427/2013 al Comisiei din 8 mai 2013 privind autorizarea selenometioninei produsă de *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R646 ca aditiv pentru hrana tuturor speciilor de animale și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1750/2006, (CE) nr. 634/2007 și (CE) nr. 900/2009 în ceea ce privește suplimentarea maximă cu drojdie seleniată (JO L 127, 9.5.2013, p. 20).⁽⁴⁾ EFSA Journal 2016; 14(11):4624.

„Un conținut de seleniu organic, în principal selenometionină (63 %), de 2 000-3 500 mg Se/kg (97-99 % seleniu organic)”.

Articolul 2

Intrare în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 iunie 2017.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

DECIZII

DECIZIA (PESC) 2017/1087 A CONSILIULUI

din 19 iunie 2017

de modificare a Deciziei 2014/386/PESC privind măsuri restrictive ca răspuns la anexarea ilegală a Crimeei și a Sevastopolului

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 23 iunie 2014, Consiliul a adoptat Decizia 2014/386/PESC ⁽¹⁾.
- (2) Consiliul nu recunoaște și condamnă în continuare anexarea ilegală a Crimeei și a Sevastopolului de către Federația Rusă și își va menține angajamentul de a pune în aplicare pe deplin politica sa de nerecunoaștere.
- (3) Pe baza unei reexaminări a Deciziei 2014/386/PESC, măsurile restrictive ar trebui reinnoite până la 23 iunie 2018.
- (4) Prin urmare, Decizia 2014/386/PESC ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

La articolul 5 din Decizia 2014/386/PESC, paragraful al doilea se înlocuiește cu următorul text:

„Prezenta decizie se aplică până la 23 iunie 2018.”

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 19 iunie 2017.

Pentru Consiliu

Președintele

F. MOGHERINI

⁽¹⁾ Decizia 2014/386/PESC a Consiliului din 23 iunie 2014 privind măsuri restrictive ca răspuns la anexarea ilegală a Crimeei și Sevastopolului (JO L 183, 24.6.2014, p. 70).

DECIZIA (UE) 2017/1088 A COMISIEI**din 24 martie 2017****privind ajutorul de stat SA. 35484 (2013/C) [ex SA. 35484 (2012/NN)] în ceea ce privește anumite submăsuri de cercetare finanțate în temeiul Legii privind laptele și grăsimea**

[notificată cu numărul C(2017) 1863]

(Numai textul în limba germană este autentic)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și, în special, articolul 108 alineatul (2) primul paragraf,

după ce părțile interesate au fost invitate să își prezinte observațiile în conformitate cu dispozițiile menționate mai sus ⁽¹⁾ și având în vedere observațiile lor,

întrucât:

1. PROCEDURĂ

- (1) Prin scrisorile din 28 noiembrie 2011 și 27 februarie 2012, Comisia a solicitat Germaniei informații suplimentare referitoare la Raportul anual pentru 2010 privind ajutoarele de stat în sectorul agricol, pe care Germania l-a transmis în conformitate cu articolul 26 din Regulamentul (UE) 2015/1589 al Consiliului ⁽²⁾. Germania a răspuns la întrebările Comisiei prin scrisorile din 16 ianuarie 2012 și 27 aprilie 2012. Din răspunsurile furnizate de Germania a reieșit că această țară a acordat sprijin financiar sectorului german al produselor lactate conform Legii privind laptele și grăsimea din 1952 (*Gesetz über den Verkehr mit Milch, Milcherzeugnissen und Fetten*, denumită în continuare „MFG”).
- (2) Prin scrisoarea din 2 octombrie 2012, Comisia a informat Germania că măsurile respective fuseseră înregistrate ca ajutor nenotificat cu numărul de înregistrare SA.35484 (2012/NN). Prin scrisorile din 16 noiembrie 2012, din 7, 8, 11, 13, 14, 15 și 19 februarie, 21 martie, 8 aprilie, 28 mai, 10 și 25 iunie și 2 iulie 2013, Germania a transmis informații suplimentare.
- (3) Prin scrisoarea din 17 iulie 2013 ⁽³⁾, Comisia a informat Germania cu privire la decizia sa de a iniția procedura prevăzută la articolul 108 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) în ceea ce privește anumite submăsuri aplicate în temeiul MFG (denumită în continuare „decizia de inițiere a procedurii”). În aceeași scrisoare, Comisia a concluzionat că alte submăsuri erau compatibile cu piața internă, fie pentru perioada 28 noiembrie 2001-31 decembrie 2006, fie pentru perioada începând cu 1 ianuarie 2007, fie pentru ambele perioade, sau că submăsurile suplimentare nu constituiau ajutoare de stat în sensul articolului 107 alineatul (1) din TFUE sau că ele nu intrau în domeniul de aplicare a dispozițiilor privind ajutoarele de stat.
- (4) În ceea ce privește submăsurile care fac obiectul prezentei decizii, și anume submăsurile de cercetare menționate în decizia de inițiere a procedurii ca submăsurile BY2, BY11, BY12 și BY13 (denumite în continuare „submăsurile”), Comisia a declarat că respectivele submăsuri par să aibă toate caracteristicile unui ajutor de stat și că costurile eligibile corespund costurilor eligibile permise în conformitate cu normele aplicabile privind ajutoarele de stat (a se vedea considerentele 203 și 209 din decizia de inițiere a procedurii).
- (5) Cu toate acestea, Comisia nu a primit suficiente informații din partea Germaniei cu privire la intensitatea ajutorului, în special dacă intensitatea ajutorului corespunde ratelor permise în temeiul normelor aplicabile privind ajutoarele de stat (a se vedea considerentele 204, 205, 210 și 211 din decizia de inițiere a procedurii) și, în consecință, și-a exprimat dubiile cu privire la compatibilitatea submăsurilor cu piața internă (a se vedea considerentele 206 și 212 din decizia de inițiere a procedurii). Prin urmare, Comisia a solicitat Germaniei să transmită observațiile sale și să furnizeze toate informațiile care ar putea fi utile pentru evaluarea ajutorului care vizează perioada începând cu 28 noiembrie 2001 (a se vedea considerentul 276 din decizia de inițiere a procedurii).

⁽¹⁾ JO C 7, 10.1.2014, p. 8.⁽²⁾ Regulamentul (UE) 2015/1589 al Consiliului din 13 iulie 2015 de stabilire a normelor de aplicare a articolului 108 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (JO L 248, 24.9.2015, p. 9).⁽³⁾ C(2013) 4457 final, rectificată prin scrisoarea din 16 decembrie 2013 [C(2013) 9021 final].

- (6) Prin scrisoarea din 20 septembrie 2013, Germania a transmis observațiile sale cu privire la decizia de inițiere a procedurii. Prin scrisorile din 22 septembrie 2016 și 25 octombrie 2016, Ministerul Agriculturii din Bavaria a prezentat explicații suplimentare.
- (7) Decizia de inițiere a procedurii a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽⁴⁾. Comisia a invitat părțile interesate să transmită observațiile lor în termen de o lună. Comisia nu a primit observații specifice din partea părților interesate cu privire la submăsurile.

2. DESCRIEREA SUBMĂSURILOR

- (8) MFG este o lege federală germană care a intrat în vigoare în 1952. Aceasta este o legecadru, iar valabilitatea sa este nelimitată în timp.
- (9) Articolul 22 alineatul (1) din MFG autorizează statele federale germane (denumite în continuare „landuri”) să perceapă o taxă pe lapte la nivelul exploatațiilor de producere a laptelui în funcție de cantitățile de lapte livrate.
- (10) Articolul 22 alineatul (2) din MFG prevede că veniturile obținute din taxa pe lapte se pot folosi numai pentru:
- (a) îmbunătățirea și menținerea calității pe baza anumitor dispoziții de punere în aplicare;
 - (b) îmbunătățirea igienei în procesele de producție, livrare, prelucrare și desfacere a laptelui și a produselor din lapte;
 - (c) înregistrarea cantității de lapte produse;
 - (d) consultanță oferită întreprinderilor privind aspecte referitoare la industria laptelui și formarea continuă a personalului tânăr;
 - (e) publicitate în vederea creșterii consumului de lapte și de produse din lapte;
 - (f) îndeplinirea sarcinilor prevăzute de MFG.
- (11) Articolul 22 alineatul (2a) din MFG prevede că, prin derogare de la alineatul (2), veniturile obținute din taxa pe lapte pot fi folosite, de asemenea, pentru:
- (a) reducerea costurilor de colectare structurale crescute aferente livrării laptelui și a smântâniei de la producător și la unitatea de prelucrare a laptelui;
 - (b) reducerea costurilor de transport crescute aferente livrării laptelui între unitățile de prelucrare a laptelui, atunci când livrarea este necesară pentru a asigura aprovizionarea cu lapte de consum în zona de desfacere a unităților destinate ale livrărilor; și
 - (c) îmbunătățirea calității desfacerii centralizate a produselor lactate.
- (12) În Bavaria, colectarea și utilizarea taxei pe lapte a fost reglementată prin Regulamentul bavarez privind taxa pe lapte (*Bayerische Milchumlageverordnung*).
- (13) În Bavaria, taxa pe lapte a fost utilizată pentru a finanța submăsurile de cercetare menționate la considerentul 4, și anume:

BY 2 – „*Die Erhöhung des Milchproteingehaltes durch Management und Züchtung: Eine Perspektive für Milcherzeuger, Verbraucher und Industrie*” (Creșterea conținutului de proteine din lapte prin gestionare și reproducere: O perspectivă pentru fermierii producători de lactate, consumatori și industrie);

BY 11 – „*Förderung der Anpassung von Untersuchungsmethoden zur Bearbeitung spezifischer Fragestellungen sowie der Methodenentwicklung in Kooperation mit Forschungseinrichtungen und der Nutzbarmachung und des Transfers wissenschaftlicher Erkenntnisse für die bayerische Milchwirtschaft*” (Promovarea adaptării metodelor de investigare la aspectele specifice de procesare și elaborarea de metode în cooperare cu instituțiile de cercetare și transferul cunoștințelor științifice pentru sectorul produselor lactate din Bavaria);

⁽⁴⁾ A se vedea trimiterea de la nota de subsol 1.

BY 12 – „*Entwicklung einer anti-listeriellen, frühen Oberflächenreifungskultur für geschmierte Käse*” (Dezvoltarea unei substanțe de maturare antilisteriale pentru brânză);

BY 13 – „*Überwachung von antimikrobiellen Rückständen der Milch – Etablierung des neuen Biosensor-Systems MCR3 für Routineuntersuchungen in der Praxis*” (Monitorizarea reziduurilor antimicrobiene în lapte – stabilirea noului sistem biosenzor MCR3 pentru testarea de rutină în practică).

Ultima submăsură a fost, de asemenea, finanțată din bugetul landului Bavaria.

- (14) Temeiul juridic specific pentru punerea în aplicare a submăsurilor a inclus, de asemenea:
- Normele bugetare ale Bavariei (*Bayerische Haushaltsordnung*), în special articolele 23 și 44, precum și dispozițiile administrative relevante (*Verwaltungsvorschriften*);
 - planul bugetar bianual al Ministerului Agriculturii din Bavaria, inclusiv capitolul privind cheltuielile din cadrul „Fondului special pentru lapte și grăsimi” (*Sondervermögen Milch und Fett*);
 - actele juridice administrative ale Ministerului Agriculturii din Bavaria pentru autorizarea proiectelor de cercetare și a cheltuielilor (*Ausgabeermächtigung*).
- (15) Deciziile cu privire la tipul de proiecte de cercetare ce urmează a fi realizate și finanțate prin taxa pe lapte au fost adoptate printr-o procedură specială de luare a deciziilor ce implică niveluri decizionale diferite: Consiliul de administrație al Asociației landului pentru sectorul produselor lactate din Bavaria (*Vorstand der Landesvereinigung der bayerischen Milchwirtschaft*) emite o listă a proiectelor preselectate și o supune votului adunării generale (*Mitgliederversammlung*) a asociației respective. Adunarea generală votează, de asemenea, bugetul planificat al proiectului. Pe baza acestui vot și a planului bugetar bianual al Ministerului Agriculturii din Bavaria, ministerul emite acte juridice administrative pentru autorizarea cheltuielilor pentru proiectele de cercetare selectate (*Ausgabeermächtigung*). Pentru fiecare proiect se ia o decizie separată.

3. OBSERVAȚIILE GERMANIEI

- (16) Germania a furnizat următoarele informații cu privire la condițiile de compatibilitate solicitate în decizia de inițiere a procedurii:

BY 2 – „*Die Erhöhung des Milchproteingehaltes durch Management und Züchtung: Eine Perspektive für Milcherzeuger, Verbraucher und Industrie*” (Creșterea conținutului de proteine din lapte prin gestionare și reproducere: O perspectivă pentru fermierii producători de lactate, consumatori și industrie):

- (17) Proiectul a fost realizat în perioada 2008-2012. Beneficiarul a fost *Technische Universität München*.
- (18) Bugetul general al proiectului a fost de 600 000 EUR. Mijloacele financiare sunt defalcate după cum urmează:

Tabelul 1

Sursă	EUR pe an	EUR total	% din total
Resurse proprii ale beneficiarului	20 000	100 000	16,67
Grupul de întreprinderi Theo Müller	75 000	350 000	58,33
Taxa pe lapte (MFG)	35 000	150 000	25

- (19) Valoarea ajutorului provenit din taxa pe lapte a fost de 150 000 EUR și a reprezentat 25 % din bugetul general pentru proiectul de cercetare.

BY 11 – „Förderung der Anpassung von Untersuchungsmethoden zur Bearbeitung spezifischer Fragestellungen sowie der Methodenentwicklung in Kooperation mit Forschungseinrichtungen und der Nutzbarmachung und des Transfers wissenschaftlicher Erkenntnisse für die bayerische Milchwirtschaft” (Promovarea adaptării metodelor de investigare la aspectele specifice de procesare și elaborarea de metode în cooperare cu instituțiile de cercetare și transferul cunoștințelor științifice pentru sectorul produselor lactate din Bavaria):

- (20) Proiectul a vizat modernizarea metodelor existente de analiză a laptelui și a chestionarelor pentru întrebări specifice legate de lapte. Rezultatele proiectului de cercetare urmau să fie utilizate de întreprinderile producătoare de lapte din Bavaria în producția de lapte și în prelucrarea produselor lactate.
- (21) Proiectul a fost realizat în perioada 2002-2011. Ajutorul a fost acordat anual.
- (22) Bugetul proiectului și valoarea ajutorului au fost următoarele:

Tabelul 2

Perioada 2002-2006

Anul	2002	2003	2004	2005	2006
Bugetul proiectului (EUR)	332 505,30	416 945,14	616 483,19	812 433,90	587 072,90
Valoarea ajutorului (EUR)	222 261,52	288 240,39	423 429,64	564 887,80	391 124,32
Intensitatea ajutorului (%)	66,84	69,13	68,68	69,53	66,62

Tabelul 3

Perioada 2007-2012

Anul	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Bugetul proiectului (EUR)	378 169,60	324 134,53	376 916,07	369 009,52	409 803,32	343 753,57
Valoarea ajutorului (EUR)	273 898,60	240 292,53	274 014,01	268 866,52	301 076,32	257 259,72
Intensitatea ajutorului (%)	72,43	74,13	72,70	72,86	73,47	74,84

- (23) Beneficiarul a fost Milchwirtschaftlicher Verein Allgäu-Schwaben e. V., o întreprindere mijlocie ⁽⁵⁾ (denumită în continuare: „IMM”). Rezultatele cercetării au fost prezentate în cadrul unor diverse evenimente naționale și internaționale, precum și în numeroase reviste științifice naționale și internaționale ⁽⁶⁾.

⁽⁵⁾ Potrivit informațiilor transmise de Germania, beneficiarul a avut, în anul 2011, 154 de angajați și a înregistrat o cifră de afaceri anuală de 9,05 milioane EUR.

⁽⁶⁾ Lista publicațiilor transmisă de Ministerul Agriculturii din Bavaria este înregistrată la Comisie sub numărul Ref. Ares (2016)503557 – 22 septembrie 2016.

BY 12 – „Entwicklung einer anti-listeriellen, frühen Oberflächenreifungskultur für geschmierte Käse” (Dezvoltarea unei substanțe de maturare antilisteriale pentru brânză):

- (24) În scrisoarea sa din 20 septembrie 2013, Germania a explicat că, inițial, prezentase o descriere eronată a proiectului care a fost luată în considerare în sensul deciziei de inițiere a procedurii. Această greșeală s-a produs din cauza unei confuzii cu un alt proiect cu titlu similar, care a fost finanțat integral din fonduri private. Germania a furnizat noi informații cu privire la proiectul finanțat din taxa pe lapte, după cum urmează:
- (25) Proiectul a vizat identificarea de legături între *Listeria monocytogenes* și bacteriile roșii de lubrifiere utilizate în maturare. Proiectul a vizat o cercetare microbiană de bază. La final, s-a demonstrat existența unui potențial inhibitor extraordinar al unor tulpini de *Pichia norvegensis* împotriva *Listeria monocytogenes* – o descoperire pentru care nu existau descrieri științifice anterioare. Rezultatul nu a putut fi utilizat imediat în producția de brânză, deoarece natura moleculară subiacentă a principiului inhibitor a trebuit clarificată în detaliu.
- (26) Proiectul a fost realizat în perioada 2006-2008. Bugetul proiectului a fost de 30 000 EUR. Proiectul a fost finanțat integral din taxa pe lapte.
- (27) Beneficiarul a fost *Technische Universität München*, o entitate publică de învățământ superior fără scop lucrativ.

BY 13 – „Überwachung von antimikrobiellen Rückständen der Milch – Etablierung des neuen Biosensor-Systems MCR3 für Routineuntersuchungen in der Praxis” (Monitorizarea reziduurilor antimicrobiene în lapte – stabilirea noului sistem biosenzor MCR3 pentru testarea de rutină în practică):

- (28) Proiectul a fost realizat în anii 2010 și 2011. Costurile eligibile s-au ridicat la 73 234,58 EUR. Ajutorul a fost acordat în 2010 și provenea din două surse: din taxa pe lapte și din bugetul landului Bavaria (*Cluster Ernährung*). Valoarea ajutorului plătit din taxa pe lapte a fost de 26 500 EUR, iar valoarea ajutorului plătit din *Cluster Ernährung* a fost de 26 500 EUR. Prin urmare, intensitatea ajutorului a fost de 72,4 %.
- (29) Beneficiarul a fost *Milchprüfing Bayern e. V.*, un IMM ⁽⁷⁾. Rezultatele cercetării au fost prezentate în cadrul unor diverse evenimente naționale și internaționale, precum și în numeroase reviste științifice naționale și internaționale ⁽⁸⁾.

4. EVALUAREA EXISTENȚEI AJUTORULUI DE STAT

- (30) În decizia de inițiere a procedurii, Comisia a fost de opinie că submăsurile păreau să prezinte toate caracteristicile unui ajutor de stat.
- (31) Articolul 107 alineatul (1) din TFUE prevede că orice ajutor acordat de un stat membru sau prin intermediul resurselor de stat, sub orice formă, care denaturează sau amenință să denatureze concurența prin favorizarea anumitor întreprinderi sau a producției anumitor bunuri și care afectează comerțul între statele membre este incompatibil cu piața internă.

4.1. Ajutoare acordate de stat sau prin intermediul resurselor de stat

- (32) Ajutorul a fost acordat în principal din taxa pe lapte. În cazul submăsurii BY13, ajutorul a fost acordat și din bugetul landului Bavaria.
- (33) Resursele financiare care provin din bugetul landului Bavaria constituie resurse de stat. Resursele financiare care provin din taxa pe lapte sunt, de asemenea, considerate resurse de stat în sensul articolului 107 alineatul (1) din TFUE din motivele enunțate mai jos.

⁽⁷⁾ Potrivit informațiilor prezentate de Germania, beneficiarul a avut, în anul 2011, 158 de angajați și a înregistrat o cifră de afaceri de 14,6 milioane EUR.

⁽⁸⁾ Lista publicațiilor transmisă de Ministerul Agriculturii din Bavaria este înregistrată la Comisie sub numărul Ref. Ares (2016)503557 – 22 septembrie 2016.

- (34) Potrivit jurisprudenței constante, nu este necesar să se facă distincție între cazurile în care ajutorul este acordat direct de către stat și cele în care ajutorul este acordat prin intermediul unui organism public sau privat, desemnat sau înființat de statul respectiv. Cu toate acestea, pentru ca avantajele să poată fi calificate drept ajutoare de stat în sensul articolului 107 alineatul (1) din TFUE, ele trebuie, pe de o parte, să fie acordate direct sau indirect prin intermediul resurselor de stat și, pe de altă parte, să fie imputabile statului.
- (35) În ceea ce privește măsurile descrise mai sus, este evident faptul că taxa este colectată pe baza unei legi federale, MFG, coroborate cu Regulamentul bavarez privind taxa pe lapte.
- (36) Concret, articolul 22 alineatul (1) prima teză din MFG prevede că guvernele landurilor, în urma consultării cu asociațiile sau cu organizațiile profesionale ale landurilor, pot colecta taxe în comun de la exploatațiile de producere a laptelui, din centrele de colectare a laptelui și din unitățile de producere a smântânii din lapte pentru a promova sectorul produselor lactate.
- (37) Potrivit articolului 22 alineatul (1) a doua teză din MFG, guvernele landurilor pot, în cazul în care li se solicită acest lucru de către asociații sau organizații profesionale, să colecteze taxe în comun de până la 0,2 cenți pe kilogram de lapte livrat. Prin urmare, în mod clar, guvernele landurilor sunt suverane în ceea ce privește colectarea taxei.
- (38) Temeiul juridic care stă la baza colectării taxei pe lapte în Bavaria este reprezentat de Regulamentul bavarez privind taxa pe lapte care reglementează modalitățile detaliate, inclusiv valoarea taxei. În consecință, colectarea taxei pe lapte este reglementată de guvernul bavarez, adică de către stat. Această concluzie nu este afectată de faptul că reglementarea în cauză este emisă în urma consultării cu asociațiile respective ale landurilor care reprezintă sectorul produselor lactate.
- (39) În cazul de față, taxa se colectează de la întreprinderi private-exploatații de producere a laptelui. Veniturile din această taxă sunt integrate în bugetul Bavariei înainte de a fi utilizate pentru finanțarea submăsurilor de cercetare. Prin urmare, taxa este considerată ca fiind sub control public.
- (40) Comisia concluzionează că măsurile finanțate din fondul alimentat de taxa pe lapte sunt acordate din resursele statului și sunt imputabile statului.

4.2. Întreprinderi/Avantaj selectiv

- (41) Beneficiarii au fost următoarele entități: *Technische Universität München* (submăsura BY 2 și BY 12), *Milchwirtschaftlicher Verein Allgäu-Schwaben e. V.* (submăsura BY 11) și *Milchprüfing Bayern e. V.* (submăsura BY 13).
- (42) *Technische Universität München* este o organizație publică de cercetare. În cazul submăsurii BY 2, *Technische Universität München* trebuie considerată întreprindere pentru că a realizat o activitate economică, și anume cercetare pe bază de contract în domeniul agricol, cu scopul de a oferi rezultate practice care să fie utilizate în producția de lapte de către fermierii producători de lapte și exploatațiile de producere a laptelui. Natura economică a activității este evidențiată de faptul că întreprinderile private (grupul de întreprinderi Theo Miller, a se vedea considerentul 18) au fost, de asemenea, implicate în finanțarea proiectului de cercetare. Se poate concluziona că organizația de cercetare a realizat activități de cercetare pe bază de contract și a furnizat rezultatele cercetării întreprinderilor.
- (43) În cazul submăsurii BY 12, *Technische Universität München* nu trebuie considerată întreprindere pentru că a realizat o activitate fără caracter economic, și anume a efectuat lucrări independente de cercetare pentru a dobândi cunoștințe mai aprofundate în domeniul microbian. Astfel cum s-a subliniat în considerentul 24, Germania a prezentat informații noi privind această submăsură care nu a fost evaluată în decizia de inițiere a procedurii. Potrivit noilor informații, proiectul de cercetare în cadrul submăsurii BY 12 este o cercetare independentă, și anume o cercetare de bază în domeniul microbian, fără implementare directă în practică.
- (44) *Milchwirtschaftlicher Verein Allgäu-Schwaben e. V.* (submăsura BY 11) și *Milchprüfing Bayern e. V.* (submăsura BY 13) sunt forme de organizare a reprezentanților producătorilor de lapte și a sectorului laptelui din Bavaria, cu caracter juridic privat, care realizează diferite activități și servicii economice pe bază de contract care sunt de interes pentru producătorii de lapte, unitățile de prelucrare a laptelui și alți operatori economici din sectorul produselor lactate din Bavaria. În cazul submăsurilor BY 11 și BY 13, aceste entități au realizat activități de cercetare pe bază de contract în domeniul agricol, cu scopul de a oferi rezultate practice care să fie utilizate în producția de lapte de către fermierii producători de lapte și exploatațiile de producere a laptelui. Acestea sunt calificate ca IMM-uri de către Germania.

- (45) Cei trei beneficiari selectați, în calitate de întreprinderi, au beneficiat de un avantaj selectiv, întrucât costurile proiectului care sunt incluse în activitatea lor economică și care, în mod normal, trebuiau suportate din bugetul propriu, au fost acoperite prin mijloace provenite din bugetul de stat și din taxa pe lapte.

4.3. Denaturarea concurenței și efectul asupra schimburilor comerciale

- (46) Curtea de Justiție a susținut în mod constant faptul că intensificarea poziției concurențiale a unei întreprinderi ca urmare a acordării unui ajutor de stat distorsionează, în general, concurența cu alte întreprinderi concurente care nu ar beneficia de acest ajutor⁽⁹⁾. Mai mult, ajutorul pentru o întreprindere care își desfășoară activitatea pe o piață deschisă comerțului în interiorul Uniunii este susceptibil să afecteze schimburile comerciale dintre statele membre⁽¹⁰⁾. În perioada 2001-2012, s-au desfășurat schimburi comerciale substanțiale în cadrul Uniunii cu produse agricole. De exemplu, importurile și exporturile de produse încadrate la poziția 0401 din Nomenclatura combinată (lapte și smântână din lapte, neconcentrate, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori)⁽¹¹⁾ au fost în valoare de 1,2 miliarde EUR și, respectiv, de 957 milioane EUR în 2011⁽¹²⁾.
- (47) Submăsurile evaluate în prezenta decizie au scopul de a sprijini activitățile de cercetare industrială pe bază de contract în sectorul agricol, în special în sectorul produselor lactate. Având în vedere nivelul important al schimburilor comerciale cu produse lactate, se poate presupune așadar că submăsurile în cauză denaturează sau amenință să denatureze concurența și că ele afectează schimburile comerciale dintre statele membre.

4.4. Concluzii asupra existenței unui ajutor

- (48) Prin urmare, se poate concluziona că submăsurile BY 2, BY 11 și BY 13 se califică drept ajutor de stat în sensul articolului 107 alineatul (1) din TFUE, în timp ce submăsura BY 12 nu se califică drept ajutor de stat, deoarece beneficiarul nu a realizat o activitate economică.

5. EVALUAREA LEGALITĂȚII AJUTORULUI

- (49) În conformitate cu articolul 108 alineatul (3) din TFUE, statele membre au obligația de a informa Comisia cu privire la orice plan de acordare a unui ajutor și nu pun în aplicare acest ajutor până când Comisia nu îl autorizează ca fiind compatibil (clauza de standstill). Germania nu a informat Comisia cu privire la submăsurile BY 2, BY 11 și BY 13 înainte de punerea lor în aplicare.
- (50) Submăsurile BY 2, BY 11 și BY 13 constituie un ajutor nou în sensul articolului 1 litera (c) din Regulamentul (UE) 2015/1589. Nu este îndeplinit niciunul dintre criteriile ajutorului existent. În special, ajutorul nu este existent în sensul articolului 1 litera (b) punctul (i) din Regulamentul (UE) 2015/1589 deoarece a fost pus în aplicare după intrarea în vigoare a TFUE (submăsura BY 2 a fost pusă în aplicare în 2008, submăsura BY 11 a fost pusă în aplicare în 2002, iar submăsura BY 13 a fost pusă în aplicare în 2010), iar termenul de prescripție de 10 ani nu a expirat (termenul de prescripție a fost întrerupt la 28 noiembrie 2011, a se vedea considerentul 152 din decizia de inițiere a procedurii).
- (51) În consecință, deoarece Comisia nu a fost informată cu privire la aceste ajutoare noi înainte de punerea lor în aplicare, ele sunt ilegale.

6. EXAMINAREA COMPATIBILITĂȚII SUBMĂSURILOR

- (52) Conform articolului 107 alineatul (3) litera (c) din TFUE, ajutorul pentru facilitarea dezvoltării anumitor activități economice sau a anumitor zone economice poate fi considerat compatibil cu piața internă în cazul în care nu afectează în mod nefavorabil condițiile schimburilor comerciale într-o măsură care contravine interesului comun.
- (53) În conformitate cu avizul Comisiei privind stabilirea normelor aplicabile evaluării ajutorului de stat ilegal⁽¹³⁾, orice ajutor ilegal, adică ajutorul pus în aplicare prin încălcarea articolului 108 alineatul (3) din TFUE, trebuie evaluat în conformitate cu normele aplicabile la momentul acordării ajutorului.

⁽⁹⁾ Hotărârea din 17 septembrie 1980 în cauza Philip Morris Holland BV/Comisia, C-730/79, EU:C:1980:209, punctele 11 și 12.

⁽¹⁰⁾ A se vedea, în special, Hotărârea din 13 iulie 1988 în cauza Republica Franceză/Comisia, C-102/87, EU:C:1988:391.

⁽¹¹⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 927/2012 al Comisiei din 9 octombrie 2012 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun (JO L 304, 31.10.2012, p. 1).

⁽¹²⁾ Sursa: Eurostat.

⁽¹³⁾ Comunicarea Comisiei privind stabilirea normelor aplicabile pentru evaluarea ajutorului de stat ilegal (JO C 119, 22.5.2002, p. 22).

- (54) Au fost adoptate orientări specifice pentru ajutoarele pentru cercetare. Ajutorul acordat în perioada 28 noiembrie 2001-31 decembrie 2006 trebuie evaluat în temeiul Cadrului comunitar privind ajutoarele de stat pentru cercetare și dezvoltare ⁽¹⁴⁾ (denumit în continuare: „Cadrul comunitar 1996”). Ajutorul acordat după 1 ianuarie 2007 trebuie evaluat în temeiul Cadrului comunitar pentru ajutoarele de stat pentru cercetare, dezvoltare și inovare ⁽¹⁵⁾ (denumit în continuare: „Cadrul comunitar 2007-2013”).
- (55) Submăsurile BY 2, BY 11 și BY 13 se califică drept cercetare industrială, astfel cum este definită în anexa I a doua liniuță la Cadrul comunitar 1996 și la punctul 2.2 litera (f) din Cadrul comunitar 2007-2013, întrucât aceste submăsuri au vizat îmbunătățiri semnificative și dobândirea de cunoștințe cu privire la produsele lactate și la procesele de producție și au avut implicații practice pentru sectorul produselor lactatelor. Rezultatele acestor proiecte de cercetare au putut fi utilizate în mod direct de către întreprinderile din sectorul produselor lactate în ciclurile lor de producție, întrucât au vizat obținerea unei calități mai bune a produselor fabricate din lapte. De exemplu, proiectul de cercetare în cadrul submăsurii BY 2 privind creșterea conținutului de proteine din lapte și întreprinderile private care au fost implicate direct în acest proiect; proiectul de cercetare în cadrul submăsurii BY 11 privind analiza modernă a calității laptelui și proiectul de cercetare în cadrul submăsurii BY 13 privind stabilirea noului sistem biosenzor pentru testarea de rutină în practică.
- (56) Compatibilitatea costurilor eligibile a fost deja evaluată în mod favorabil în decizia de inițiere a procedurii (a se vedea considerentele 203 și 209 din decizia de inițiere a procedurii). În consecință, rămâne de evaluat intensitatea ajutorului (a se vedea considerentele 204, 205, 210 și 211 din decizia de inițiere a procedurii) (a se vedea considerentul 5 din prezenta decizie).

Submăsura BY 2

- (57) Submăsura BY 2 trebuie evaluată în temeiul Cadrului comunitar 2007-2013, întrucât ajutorul a fost acordat pentru perioada 2008-2012.
- (58) În conformitate cu punctul 5.1.2 litera (b) din Cadrul comunitar 2007-2013, pentru cercetarea industrială este permisă o intensitate a ajutorului de până la 50 %. Intensitatea ajutorului pentru submăsura BY 2 a fost de 25 % (a se vedea considerentul 19 din prezenta decizie) fiind, astfel, în limita legală admisă.
- (59) Prin urmare, se poate concluziona că submăsura BY 2 este compatibilă cu piața internă deoarece este respectată intensitatea ajutorului specificată la punctul 5.1.2 litera (b) din Cadrul comunitar 2007-2013.

Submăsura BY 11

- (60) Întrucât submăsura BY 11 a fost acordată în perioada 2002 ± 2011, ajutorul respectiv trebuie evaluat în temeiul ambelor orientări pentru ajutoarele pentru cercetare: Cadrul Comunitar 1996 pentru perioada de punere în aplicare 28 noiembrie 2001-31 decembrie 2006 și Cadrul comunitar 2007-2013 pentru perioada de punere în aplicare 1 ianuarie 2007-31 decembrie 2011.
- (61) În perioada de punere în aplicare 28 noiembrie 2001-31 decembrie 2006, intensitatea ajutorului admisă pentru cercetarea industrială a fost de 50 % (punctul 5.3 din Cadrul comunitar 1996). Se admit 10 puncte procentuale suplimentare dacă ajutorul este acordat unui IMM (punctul 5.10.1 din Cadrul comunitar 1996). Se admite o altă majorare cu 10 puncte procentuale dacă rezultatele proiectului sunt diseminate și publicate pe scară largă [punctul 5.10.4 litera (c) din Cadrul comunitar din 1996]. Ajutorul acordat în cadrul submăsurii BY 11 respectă aceste norme privind intensitatea ajutoarelor, deoarece ajutorul respectiv a fost acordat IMM-urilor, rezultatele au fost prezentate în cadrul diferitelor evenimente și publicații științifice internaționale și naționale, iar ajutorul a reprezentat mai puțin de 70 % din costurile eligibile (a se vedea considerentul 22 și tabelul 2 din prezenta decizie).
- (62) În perioada de punere în aplicare 1 ianuarie 2007-31 decembrie 2011, intensitatea ajutorului admisă pentru cercetarea industrială a fost de 50 % [punctul 5.1.2 litera (b) din Cadrul comunitar 2007-2013]. Se admit 10 puncte procentuale suplimentare dacă ajutorul este acordat unui IMM [punctul 5.1.3 litera (a) din Cadrul comunitar 2007-2013]. Se admite o altă majorare cu 15 puncte procentuale până la o intensitate maximă a ajutorului de 80 % dacă rezultatele proiectului sunt diseminate și publicate pe scară largă [punctul 5.1.3 litera (c) din Cadrul comunitar 2007-2013]. Ajutorul acordat în cadrul submăsurii BY 11 respectă aceste norme privind intensitatea ajutoarelor, deoarece ajutorul respectiv a fost acordat IMM-urilor, rezultatele au fost prezentate în cadrul diferitelor evenimente și publicații științifice internaționale și naționale, iar ajutorul a reprezentat mai puțin de 75 % din costurile eligibile (a se vedea considerentul 21 și tabelul 3 din prezenta decizie).

⁽¹⁴⁾ Cadrul comunitar privind ajutoarele de stat pentru cercetare și dezvoltare (JO C 45, 17.2.1996, p. 5).

⁽¹⁵⁾ Cadrul comunitar pentru ajutoarele de stat pentru cercetare, dezvoltare și inovare (JO C 323, 30.12.2006, p. 1).

- (63) Beneficiarul, Milchwirtschaftlicher Verein Allgäu-Schwaben e. V, se califică drept IMM, întrucât numărul său de angajați și cifra de afaceri anuală sunt inferioare pragurilor stabilite în Recomandarea Comisiei din 6 mai 2003 privind definirea microîntreprinderilor și a întreprinderilor mici și mijlocii ⁽¹⁶⁾ (a se vedea considerentul 23). Lista diferitelor evenimente și publicații științifice internaționale și naționale la care face referire același considerent menționează aproximativ 38 de prezentări publice și 29 de publicații.

Submăsura BY 13

- (64) Submăsura BY 13 trebuie evaluată în temeiul Cadrului comunitar 2007-2013, întrucât ajutorul a fost acordat în 2010.
- (65) Intensitatea ajutorului admisă pentru cercetarea industrială a fost de 50 % [punctul 5.1.2 litera (b) din Cadrul comunitar 2007-2013]. Se admit 10 puncte procentuale suplimentare dacă ajutorul este acordat unui IMM [punctul 5.1.3 litera (a) din Cadrul comunitar 2007-2013]. Se admite o altă majorare cu 15 puncte procentuale până la o intensitate maximă a ajutorului de 80 % dacă rezultatele proiectului sunt diseminate și publicate pe scară largă [punctul 5.1.3 litera (c) din Cadrul comunitar 2007-2013]. Ajutorul acordat în cadrul submăsurii BY 13 respectă aceste norme privind intensitatea ajutoarelor, deoarece ajutorul respectiv a fost acordat IMM-urilor, rezultatele au fost prezentate în cadrul diferitelor evenimente și publicații științifice internaționale și naționale, iar ajutorul a reprezentat mai puțin de 75 % din costurile eligibile (a se vedea considerentele 26 și 27 din prezenta decizie).
- (66) Beneficiarul, Milchprüfing Bayern e. V, se califică drept IMM, întrucât numărul său de angajați și cifra de afaceri anuală sunt inferioare pragurilor stabilite în Recomandarea Comisiei din 6 mai 2003 privind definirea microîntreprinderilor și a întreprinderilor mici și mijlocii ⁽¹⁷⁾ (a se vedea considerentul 29). Lista diferitelor evenimente și publicații științifice internaționale și naționale la care face referire același considerent menționează aproximativ 12 prezentări publice și 12 publicații.

Concluzii privind compatibilitatea submăsurilor de ajutor

- (67) Prin urmare, se poate concluziona că submăsurile BY 2, BY 11 și BY 13 sunt compatibile cu piața internă,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Submăsura BY 12 nu constituie ajutor de stat în sensul articolului 107 alineatul (1) din TFUE.

Articolul 2

Ajutorul de stat acordat în mod ilegal de Germania în perioada 28 noiembrie 2001-31 decembrie 2012 pentru submăsurile BY 2, BY 11 și BY 13, cu încălcarea articolului 108 alineatul (3) din TFUE, este compatibil cu piața internă în temeiul articolului 107 alineatul (3) litera (c) din TFUE.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează Republicii Federale Germania.

Adoptată la Bruxelles, 24 martie 2017.

Pentru Comisie

Phil HOGAN

Membru al Comisiei

⁽¹⁶⁾ JOL 124, 20.5.2003, p. 36.

⁽¹⁷⁾ JOL 124, 20.5.2003, p. 36.

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/1089 A COMISIEI**din 16 iunie 2017****de modificare a anexei II la Decizia 2006/766/CE în ceea ce privește includerea fostei Republici iugoslave a Macedoniei, a Georgiei și a Republicii Kiribati pe lista țărilor terțe și a teritoriilor din care se autorizează importurile de anumite produse pescărești destinate consumului uman***[notificată cu numărul C(2017) 4049]***(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 854/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a normelor specifice de organizare a controalelor oficiale privind produsele de origine animală destinate consumului uman ⁽¹⁾, în special articolul 11 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 854/2004 stabilește norme specifice de organizare a controalelor oficiale privind produsele de origine animală. În special, acesta prevede că produsele de origine animală pot fi importate numai dintr-o țară terță sau dintr-o parte a unei țări terțe înscrisă pe o listă întocmită în conformitate cu regulamentul respectiv.
- (2) De asemenea, Regulamentul (CE) nr. 854/2004 prevede că, atunci când astfel de liste sunt întocmite și actualizate, trebuie să se țină cont de controalele Uniunii efectuate în țările terțe și de garanțiile oferite de autoritățile competente din țările terțe în ceea ce privește conformitatea sau echivalența cu legislația Uniunii privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate animală specificate în Regulamentul (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽²⁾.
- (3) Decizia 2006/766/CE a Comisiei ⁽³⁾ enumeră țările terțe care îndeplinesc criteriile prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 854/2004 și care sunt, prin urmare, în măsură să garanteze că produsele respective îndeplinesc condițiile sanitare prevăzute de legislația Uniunii în vederea protejării sănătății consumatorilor și, în consecință, pot fi exportate în Uniune. În special, anexa II la decizia menționată conține o listă cu țări terțe și teritorii din care sunt autorizate importurile în Uniune de produse pescărești destinate consumului uman. Lista respectivă indică, de asemenea, restricțiile privind astfel de importuri din anumite țări terțe.
- (4) Autoritățile competente din fosta Republică iugoslavă a Macedoniei și din Georgia au solicitat Comisiei autorizarea importurilor de produse pescărești în Uniune. În fosta Republică iugoslavă a Macedoniei și în Georgia au avut loc controale ale Uniunii care demonstrează că autoritățile competente furnizează garanții adecvate, după cum se specifică la articolul 48 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 882/2004. Pe baza informațiilor disponibile și a garanțiilor, fosta Republică iugoslavă a Macedoniei și Georgia pot fi incluse pe lista din anexa II la Decizia 2006/766/CE pentru produse pescărești.
- (5) Autoritățile competente din Republica Kiribati au solicitat Comisiei autorizarea importurilor de produse pescărești în Uniune. Autoritățile competente din Republica Kiribati au furnizat garanții scrise care sunt considerate adecvate, după cum se specifică la articolul 48 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 882/2004. Pe baza informațiilor disponibile și pe baza respectivelor garanții, Republica Kiribati poate fi inclusă pe lista din anexa II la Decizia 2006/766/CE pentru produse pescărești.
- (6) Prin urmare, Decizia 2006/766/CE ar trebui modificată în consecință.
- (7) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

⁽¹⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 206.

⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind controalele oficiale efectuate pentru a asigura verificarea conformității cu legislația privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate animală și de bunăstare a animalelor (JO L 165, 30.4.2004, p. 1).

⁽³⁾ Decizia 2006/766/CE a Comisiei din 6 noiembrie 2006 de stabilire a listelor țărilor terțe și a teritoriilor din care se autorizează importurile de moluște bivalve, echinoderme, tunicieri, gasteropode marine și produse pescărești (JO L 320, 18.11.2006, p. 53).

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

În anexa II la Decizia 2006/766/CE, se introduc următoarele rubrici:

1. între rubrica referitoare la Grenada și rubrica referitoare la Ghana:

„GE	Georgia”;	
-----	-----------	--

2. între rubrica referitoare la Kenya și rubrica referitoare la Coreea de Sud:

„KI	Republica Kiribati”;	
-----	----------------------	--

precum și

3. între rubrica referitoare la Madagascar și rubrica referitoare la Myanmar:

„MK	fosta Republică iugoslavă a Macedoniei (*).	
-----	---	--

(*) Fosta Republică iugoslavă a Macedoniei: denumirea definitivă a acestei țări va fi adoptată în urma negocierilor care au loc în prezent la nivelul ONU.”

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 16 iunie 2017.

Pentru Comisie
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru al Comisiei

RECTIFICĂRI

Rectificare la Decizia de punere în aplicare 2011/850/UE a Comisiei din 12 decembrie 2011 de stabilire a normelor pentru Directivele 2004/107/CE și 2008/50/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește schimbul reciproc de informații și raportarea privind calitatea aerului înconjurător

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 335 din 17 decembrie 2011)

La pagina 94, în anexa I partea B, în tabelul „Poluanți pentru care trebuie raportate numai date validate”:

în loc de:

„Nichel	Sănătate	TV	Un an calendaristic	Medie anuală	10 ng/m ³ ”
---------	----------	----	---------------------	--------------	------------------------

se citește:

„Nichel	Sănătate	TV	Un an calendaristic	Medie anuală	20 ng/m ³ ”
---------	----------	----	---------------------	--------------	------------------------

La pagina 95, în anexa I partea C, în tabelul „Speciație PM_{2,5}”:

în loc de:

„1047	SO ₄ ²⁺ în PM _{2,5}	Sulfat în PM _{2,5}	μg/m ³ ”
-------	--	-----------------------------	---------------------

se citește:

„1047	SO ₄ ²⁻ în PM _{2,5}	Sulfat în PM _{2,5}	μg/m ³ ”
-------	--	-----------------------------	---------------------

La pagina 95, în anexa I partea C, în tabelul „Metale grele”:

în loc de:

„5012	Pb	Plumb în PM ₁₀	μg/m ³
5014	Cd	Cadmium în PM ₁₀	ng/m ³
5018	As	Arsenic în PM ₁₀	ng/m ³
5015	Ni	Nichel în PM ₁₀	ng/m ³ ”

se citește:

„5012	Pb în PM ₁₀	Plumb în PM ₁₀	μg/m ³
5014	Cd în PM ₁₀	Cadmium în PM ₁₀	ng/m ³
5018	As în PM ₁₀	Arsenic în PM ₁₀	ng/m ³
5015	Ni în PM ₁₀	Nichel în PM ₁₀	ng/m ³ ”

La pagina 95, în anexa I partea C, în tabelul „Depunere metale grele”:

în loc de:

„2012	Depunere Pb	Depunere în stare umedă/totală de Pb	μg/m ² .zi
2014	Depunere Cd	Depunere în stare umedă/totală de Cd	μg/m ² .zi
2018	Depunere As	Depunere în stare umedă/totală de As	μg/m ² .zi
2015	Depunere Ni	Depunere în stare umedă/totală de Ni	μg/m ² .zi”

se citește:

„7012	Depunere Pb	Depunere în stare umedă/totală de Pb	$\mu\text{g}/\text{m}^2.\text{zi}$
7014	Depunere Cd	Depunere în stare umedă/totală de Cd	$\mu\text{g}/\text{m}^2.\text{zi}$
7018	Depunere As	Depunere în stare umedă/totală de As	$\mu\text{g}/\text{m}^2.\text{zi}$
7015	Depunere Ni	Depunere în stare umedă/totală de Ni	$\mu\text{g}/\text{m}^2.\text{zi}''$

La pagina 95, în anexa I partea C, în tabelul „Mercur”:

în loc de:

„5013	Hg sub formă de particule	Mercur sub formă de particule	ng/m^3''
-------	---------------------------	-------------------------------	--------------------------

se citește:

„5013	Hg în PM_{10}	Mercur în PM_{10}	ng/m^3''
-------	------------------------	----------------------------	--------------------------

La pagina 96, în anexa I partea C, în tabelul „Compuși organici volatili”:

în loc de:

„316	$\text{H}_3\text{C}-\text{CH}_2-\text{CH}(\text{CH}_3)_2$	2-metilbutan (i-pentan)	$\mu\text{g}/\text{m}^3''$
------	---	-------------------------	----------------------------

se citește:

„450	$\text{H}_3\text{C}-\text{CH}_2-\text{CH}(\text{CH}_3)_2$	2-metilbutan (i-pentan)	$\mu\text{g}/\text{m}^3''$
------	---	-------------------------	----------------------------

La pagina 97, în anexa I partea C, în tabelul „Compuși organici volatili”:

în loc de:

„21	$\text{C}_6\text{H}_5-\text{C}_2\text{H}_5$	Toluen	$\mu\text{g}/\text{m}^3$
431	$\text{m,p-C}_6\text{H}_4(\text{CH}_3)_2$	Etilbenzen	$\mu\text{g}/\text{m}^3$
464	$\text{o-C}_6\text{H}_4(\text{CH}_3)_2$	m,p-xilen	$\mu\text{g}/\text{m}^3$
482	$\text{C}_6\text{H}_5-(\text{CH}_3)_3$	o-xilen	$\mu\text{g}/\text{m}^3''$

se citește:

„21	$\text{C}_6\text{H}_5-\text{CH}_3$	Toluen	$\mu\text{g}/\text{m}^3$
431	$\text{C}_6\text{H}_5-\text{C}_2\text{H}_5$	Etilbenzen	$\mu\text{g}/\text{m}^3$
464	$\text{m,p-C}_6\text{H}_4(\text{CH}_3)_2$	m,p-xilen	$\mu\text{g}/\text{m}^3$
482	$\text{o-C}_6\text{H}_4(\text{CH}_3)_2$	o-xilen	$\mu\text{g}/\text{m}^3''$

Rectificare la Regulamentul delegat (UE) 2015/63 al Comisiei din 21 octombrie 2014 de completare a Directivei 2014/59/UE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește contribuțiile *ex ante* la mecanismele de finanțare a rezoluției

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 11 din 17 ianuarie 2015)

La pagina 51, la articolul 3 punctul 27:

în loc de: „„bancă de promovare» înseamnă orice întreprindere sau entitate creată de un stat membru, de o administrație centrală sau regională, care acordă credite promoționale pe bază necurențială și nonprofit, în scopul promovării obiectivelor de politică publică ale administrației respective, cu condiția ca administrația respectivă să aibă obligația de a proteja baza economică a întreprinderii sau a entității și de a menține viabilitatea acesteia pe durata existenței sale ori ca cel puțin 90 % din finanțarea sa inițială sau din creditul promoțional pe care îl acordă să fie în mod direct sau indirect garantat de administrația centrală sau regională a statului membru respectiv;”

se citește: „„bancă de promovare» înseamnă orice întreprindere sau entitate creată de o administrație centrală sau regională a unui stat membru, care acordă credite promoționale pe bază necurențială și nonprofit, în scopul promovării obiectivelor de politică publică ale administrației respective, cu condiția ca administrația respectivă să aibă obligația de a proteja baza economică a întreprinderii sau a entității și de a menține viabilitatea acesteia pe durata existenței sale ori ca cel puțin 90 % din finanțarea sa inițială sau din creditul promoțional pe care îl acordă să fie în mod direct sau indirect garantat de administrația respectivă;”

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO